

INSTALLATION MANUAL MANUAL INSTALACIÓN

Air / water chillers and heat pumps and condensing units with scroll compressors.

Enfriadoras y bombas de calor aire agua y motocondensadores con compresores scroll.

NRC



INRCIV
0705
45726.04_00

INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER

	Declaration of conformity	pag.	2
1	Receiving the product.....	pag.	3
	1.1 Handling	pag.	3
	1.2 Location.....	pag.	3
	1.2.1 Example of handling.....	pag.	3
	1.3 Minimum technical clearances.....	pag.	4
2	Anti-vibration device position	pag.	4
	2.1 Layout of positioning and diameter of anti-vibration fixing holes	pag.	4
	2.2 Anti-vibration device position.....	pag.	5
3	Hydraulic circuit.....	pag.	6
	3.1 Internal hydraulic circuit (standard equipment).....	pag.	6
	3.2 Preliminary operations Hydraulic circuit.....	pag.	6
	3.2.1 Hydraulic circuit internal NRC (°).....	pag.	6
	3.2.2 Hydraulic circuit internal NRC with storage tank.....	pag.	7
	3.2.3 Hydraulic circuit internal NRC with pump	pag.	7
	3.3 Recommended external hydraulic circuit.....	pag.	8
	3.4 Start-up of the hydraulic circuit	pag.	8
	3.5 External hydraulic circuit, standard (00).....	pag.	8
	3.6 External hydraulic circuit, pumps only (P1-P2-P3-P4)	pag.	9
	3.7 External hydraulic circuit, with storage tank (01 - 02 - 03 - 04 - 05 -06 -07 -08).....	pag.	9
	3.8 Filter characteristics.....	pag.	10
4	Position of plumbing connections.....	pag.	11
	4.1 Positions of plumbing connections NRC 0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550.....	pag.	11
	4.2 Positions of plumbing connections NRC 0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550.....	pag.	12
	4.3 Positions of plumbing connections NRC 0600 - 0650 -0700 - 0750.....	pag.	13
	4.4 Positions of plumbing connections NRC 0600 - 0650 - 0700 - 0750.....	pag.	14
	4.5 Positions of plumbing connections NRC 0800 - 0900 - 1000	pag.	15
	4.6 Positions of plumbing connections NRC 0800 - 0900 - 1000	pag.	16
5	Position of air delivery / pickup.....	pag.	17
	5.1 Variation of the fan speed.....	pag.	18
6	Electrical wirings.....	pag.	19
	6.1 Electrical data.....	pag.	19
7	Start-up	pag.	19
	7.1 Preliminary operations	pag.	19
	7.1.1 Electrical checks.....	pag.	19
	7.1.2 Hydraulic circuit checks.....	pag.	19
	7.2 Start-up	pag.	20
	7.2.1 Refrigerating circuit checks.....	pag.	20
	7.2.2 Overheating	pag.	20
	7.2.3 Under-cooling.....	pag.	20
	7.2.4 Delivery temperature	pag.	20
	7.3 Filling and draining the system.....	pag.	20
8	Incorrect use.....	pag.	21
	8.1 Important safety information.....	pag.	21

Dear Customer,

Thank you for choosing AERMEC. It is the fruit of many years of experience and special design studies and has been made of the highest grade materials and with cutting edge technology. In addition, all our products bear the EC mark indicating that they meet the requirements of the European Machine Directive regarding safety. The standard of quality is permanently being monitored and AERMEC products are therefore a synonym for Safety, Quality and Reliability.

The data may undergo modifications considered necessary for the improvement of the product, at any time and without the obligation for any notice thereof.

Thank you again.
AERMEC S.p.A



AERMEC S.p.A.
I-37040 Bevilacqua (VR) Italia - Via Roma, 44
Tel. (+39) 0442 633111
Telefax 0442 93730 - (+39) 0442 93566
www.aermec.com - info@aermec.com

NRC NRC H

SERIAL NUMBER:	
-----------------------	--

DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned, declare on our own exclusive responsibility that the object in question, so defined:

NAME	NRC
TYPE	AIR / WATER CHILLER, HEAT PUMP NRC RANGE
MODEL	

The model this declaration refers to complies with the following harmonised standards:

- | | |
|-------------------------|--|
| CEI EN 61000-6-2 | Immunity and electromagnetic emissions for industrial environments |
| CEI EN 61000-6-4 | |
| EN378 | Refrigerating system and heat pumps - Safety and environmental requirements |
| EN12735 | Copper and copper alloys - Seamless, round copper tubes for air conditioning and refrigeration |
| UNI1285-68 | Calculation of the strength of metal pipes subjected to internal pressure |
| EN60204-1 | Machinery safety - Electrical equipment of machinery |

Thus also complying with the basic requirements of the following directives:

- LVD Directive: 2006/95/CE
- Electromagnetic compatibility directive 2004/108/CE
- Machine Directive 98/37/CE
- PED Directive regarding pressure-operated equipment 97/23/CE

The product, pursuant Directive 97/23/EC, meets the Total Quality Warranty procedure (module H) with the certificate No. 06/270-QT3664, Rev.0 issued by the notified body No. 1131 CEC via Pisacane 46 Legnano (MI) - Italy

Bevilacqua 26/03/2007

Marketing Director
Signature

1 RECEIVING THE PRODUCT

1.1 HANDLING

Before moving the unit, examine the dimensions, weights, centre of mass and lifting points, then check that the equipment for lifting and positioning is suitable and complies with safety regulations currently in force.

Particular attention must be paid to all the loading, unloading and lifting operations so as to avoid hazardous situations for people and damage to the structure and operational parts of the machine.

IT IS absolutely forbidden to leave objects on the unit.

Personnel engaged in handling the machine must have the proper personal protection devices.

Under no circumstances must anybody or anything stop under the unit, even briefly.

- Check that the cables are type-approved to support the weight of the unit, and make sure they are

well fixed.

- The lifting frame must have the lifting point on the vertical of the centre of mass (the axes of the centre of mass are indicated by adhesive labels on the base).

During lifting you are advised to fit anti-vibration mounts, fixing them to the holes on the base unit in accordance with the assembly layout supplied with the accessories (VT-AVX).

1.2 LOCATION

Machines of the NRC series must be installed indoors, in a suitable area. This means installation with the necessary technical clearances. This is essential, both to allow routine and extraordinary maintenance interventions, and for operational needs, as the device must gather air from the outside, along the perimetric sides, and expel it upwards. For the correct working of the unit, it must be installed on a perfectly

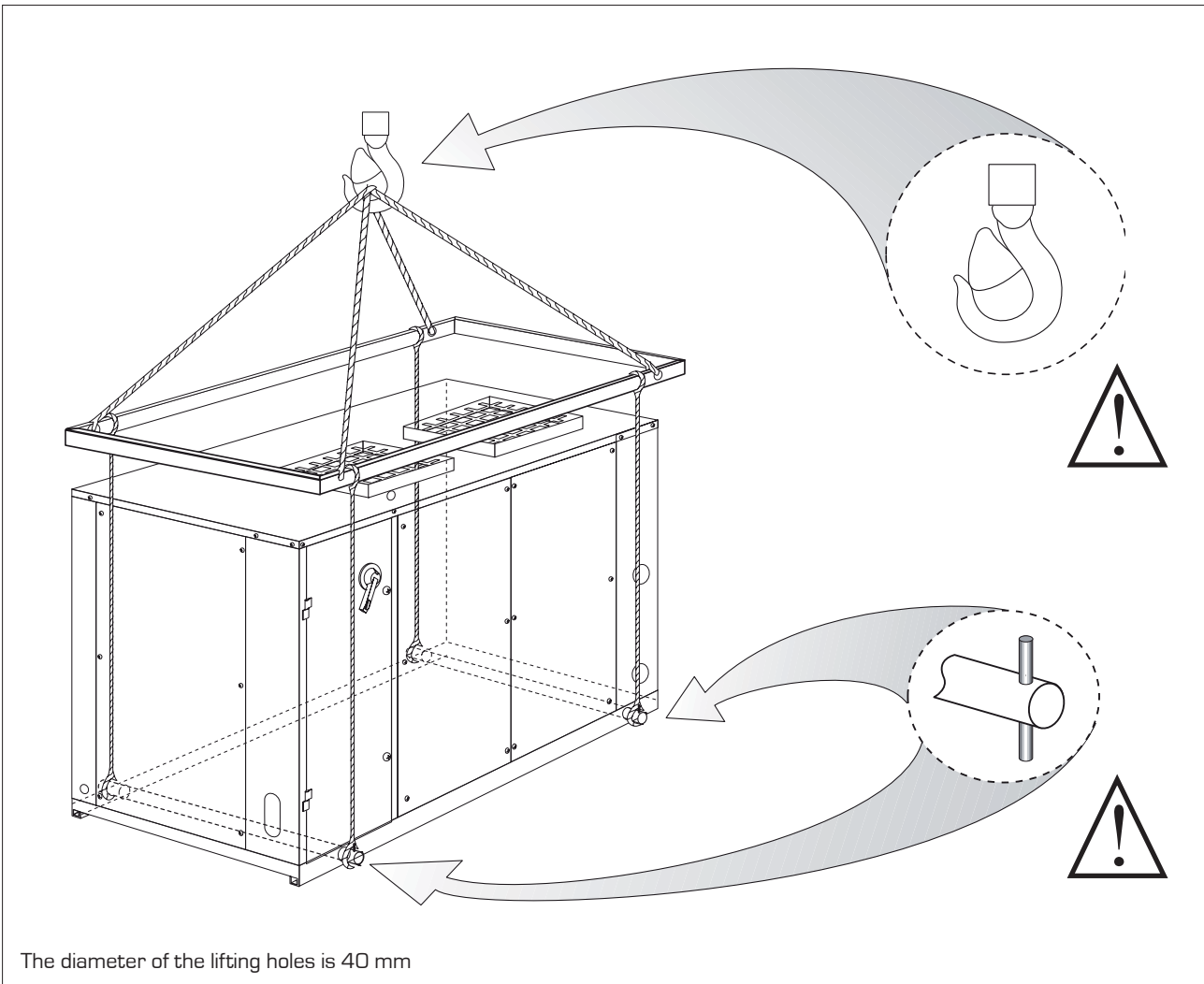
horizontal surface. Make sure that the resting surface is able to bear the weight of the machine. The device is made of galvanised steel sheet and hot painted with polyester powders to resist bad weather. This means that no particular measures have to be taken to protect the unit.

NOTE:

the device must be installed in such a way as to make all maintenance and/or repair operations possible.

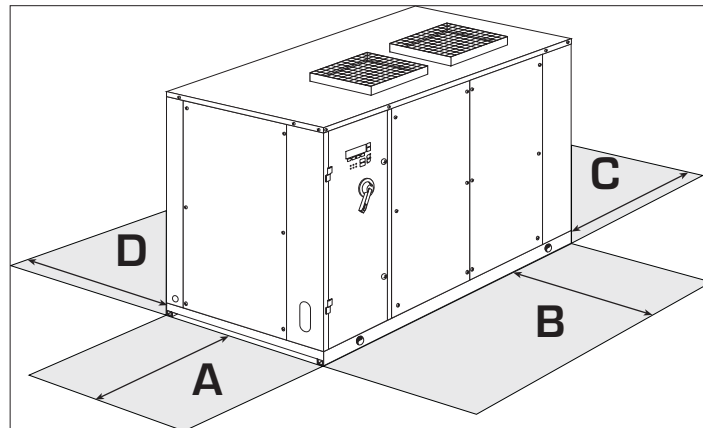
The warranty of the device does not in any case cover costs incurred as a result of motorised ladders, scaffolding or any other lifting systems made necessary to carry out the operations under warranty.

1.2.1 Example of handling



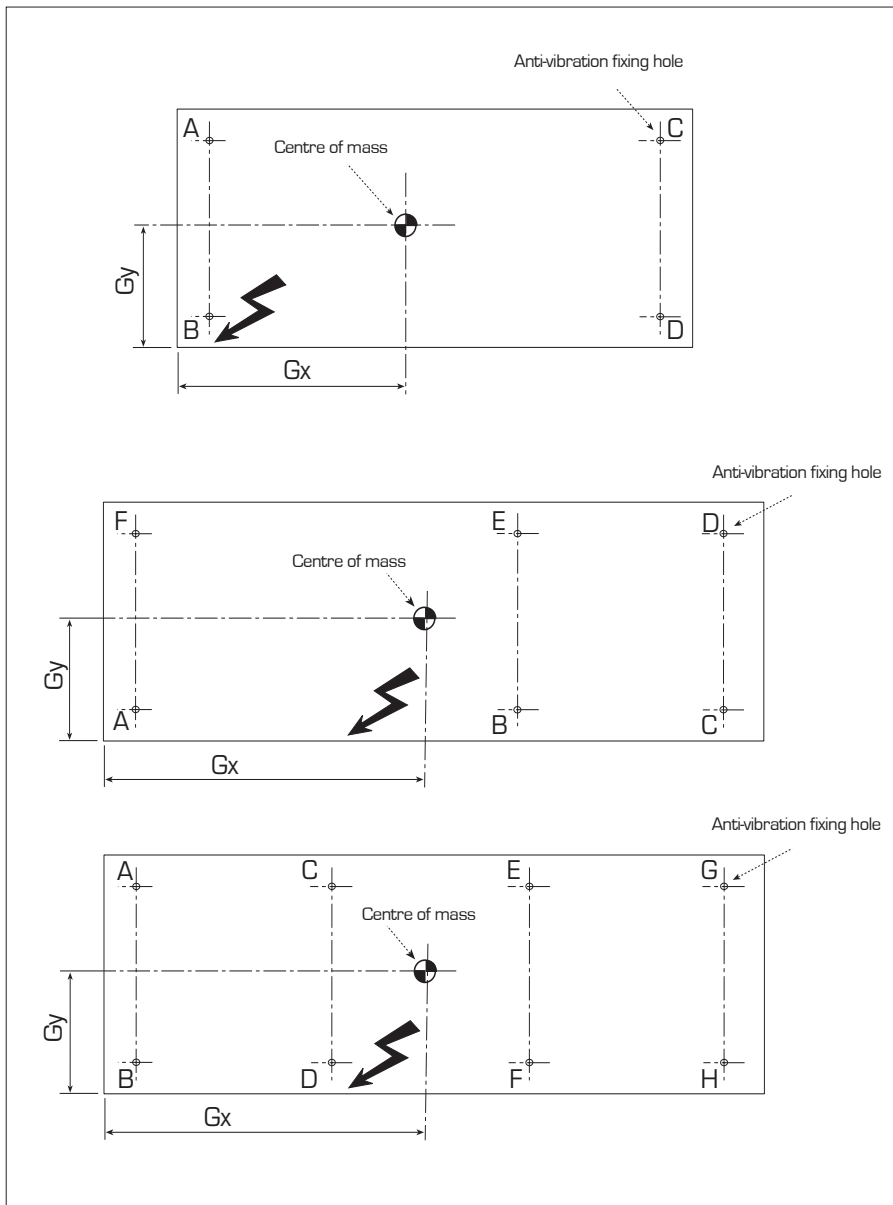
1.3 MINIMUM TECHNICAL CLEARANCES

[mm]	A	B	C	D
NRC 0275	1100	800	800	800
NRC 0300	1100	800	800	800
NRC 0325	1100	800	800	800
NRC 0350	1100	800	800	800
NRC 0500	1100	800	800	800
NRC 0550	1100	800	800	800
NRC 0600	1100	800	800	800
NRC 0650	1100	800	800	800
NRC 0700	1100	800	800	800
NRC 0750	1100	800	800	800
NRC 0800	1100	800	800	800
NRC 0900	1100	800	800	800
NRC 1000	1100	800	800	800



2 ANTI-VIBRATION DEVICE POSITION

2.1 LAYOUT OF POSITIONING AND DIAMETER OF ANTI-VIBRATION FIXING HOLES



MODEL	Ø HOLES (mm)
0275	Ø 16
0300	Ø 16
0325	Ø 16
0350	Ø 16
0500	Ø 16
0550	Ø 16
0600	Ø 16
0650	Ø 16
0700	Ø 16
0750	Ø 16
0800	Ø 18
0900	Ø 18
1000	Ø 18

2.2 ANTI-VIBRATION DEVICE POSITION

STANDARD VERSION [°]												
NRC	WEIGHT kg.	CENTRE OF MASS		ANTI-VIBRATION DEVICE POSITION								VT/AVX - KIT
		Gx	Gy	A	B	C	D	E	F	G	H	
0275	679	1132	390	•	•	•	•					VT2
0300	715	1142	389	•	•	•	•					VT2
0325	749	1124	388	•	•	•	•					VT2
0350	827	1310	398	•	•	•	•					VT2
0500	954	1279	396	•	•	•	•					VT17
0550	969	1279	396	•	•	•	•					VT17
0600	1531	1883	493	•	•	•	•					AVX401
0650	1548	1891	490	•	•	•	•					AVX401
0700	1787	2193	493	•	•	•	•	•	•			AVX402
0750	1968	2206	496	•	•	•	•	•	•			AVX402
0800	2720	2233	480	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
0900	2750	2236	482	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
1000	3010	2259	466	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX405
VERSION WITH STORAGE TANK (01 - 08) [2]												
0275	1327	1425	407	•	•	•	•					VT16
0300	1391	1420	405	•	•	•	•					VT16
0325	1401	1395	405	•	•	•	•					VT16
0350	1496	1579	430	•	•	•	•					VT14
0500	1621	1518	409	•	•	•	•					VT14
0550	1638	1518	409	•	•	•	•					VT14
0600	2243	2203	507	•	•	•	•	•	•			AVX402
0650	2260	2203	505	•	•	•	•	•	•			AVX402
0700	2498	2535	505	•	•	•	•	•	•			AVX403
0750	2680	2518	507	•	•	•	•	•	•			AVX403
0800	3770	2476	503	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
0900	3800	2476	505	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
1000	4050	2479	489	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX407
HEAT PUMP VERSION (H) WITHOUT STORAGE TANK												
0275	739	1108	402	•	•	•	•					VT2
0300	787	1126	396	•	•	•	•					VT2
0325	798	1098	398	•	•	•	•					VT2
0350	891	1300	431	•	•	•	•					VT2
0500	983	1271	411	•	•	•	•					VT17
0550	1049	1271	411	•	•	•	•					VT17
0600	1643	1883	506	•	•	•	•					AVX401
0650	1660	1886	504	•	•	•	•					AVX401
0700	1881	2187	504	•	•	•	•	•	•			AVX402
0750	2051	2200	503	•	•	•	•	•	•			AVX402
0800	2847	2244	487	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
0900	2877	2247	489	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
1000	3145	2268	473	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX405
HEAT PUMP VERSION WITH STORAGE TANK [2]												
0275	1365	1396	418	•	•	•	•					VT16
0300	1420	1396	411	•	•	•	•					VT16
0325	1430	1396	412	•	•	•	•					VT16
0350	1530	1565	439	•	•	•	•					VT14
0500	1694	1503	420	•	•	•	•					VT14
0550	1710	1503	420	•	•	•	•					VT14
0600	2355	2036	518	•	•	•	•	•	•			AVX402
0650	2372	2187	515	•	•	•	•	•	•			AVX402
0700	2593	2515	514	•	•	•	•	•	•			AVX403
0750	2763	2502	513	•	•	•	•	•	•			AVX403
0800	3890	2475	508	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
0900	3920	2475	509	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
1000	4182	2476	493	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX407

Weights and centres of mass referring to the model 00, full of water

[2] = Weights and centres of mass referring to the model with storage tank 04. Models 0800-0900-1000 use a 700 litre storage tank.

NOTE: For the position of the anti-vibration devices in the silenced versions, refer to the standard version [°].

3 HYDRAULIC CIRCUIT

3.1 INTERNAL HYDRAULIC CIRCUIT (standard equipment)

The unit is supplied in the various versions of:

- “**Standard NRC 00** (only evaporators, without hydronic kit)
 - Plate heat exchanger
 - Filter supplied
 - Differential pressure switch

- “**NRC 01/02/03/04/05/06/07/08**” (storage tank, high or low pressure pump with reserve pump option)
 - Plate heat exchanger
 - Filter assembled
 - Expansion tanks (1 in the models from 0275 to 0750; 2 in the models from 0800 to 1000)
 - Expansion vessel
 - Buffer tank
 - Pumps (1 or 1+1 reserve, high or low pressure)
 - Bleed valve
 - Flow switch
 - automatic feeding
 - Safety valve

- “**NRC P1/P2/P3/P4** (only high or low pressure pump with reserve pump option)”
 - Plate heat exchanger
 - Filter supplied
 - Expansion vessel
 - Pumps (1 or 1+1 reserve, high or low pressure)
 - Flow switch
 - automatic feeding

- Flow switch
- Safety valve
- Bleed valve

NOTES

The presence of the filter should be considered obligatory, and its removal will make the guarantee VOID. IT MUST BE KEPT CLEAN, SO IT IS NECESSARY TO CHECK ITS CLEAN STATE AFTER THE INSTALLATION OF THE UNIT, AND CHECK IT REGULARLY.

WARNING: for sizes 0800-0900-1000, the filter is supplied for all the versions.

The installation of the manual interception valves between the unit and the rest of the system should be considered obligatory for all NRC models (with and without storage tank) and for all the hydraulic circuits that concern the chiller itself (desuperheaters, total recovery): if this is not done, the guarantee will be considered void.

All the flow switches in the NRC units have been factory-calibrated for correct working with a nominal water flow rate. In the vast majority of cases, this means no additional operations are necessary.

All the heat exchangers are fitted with an electric heater.

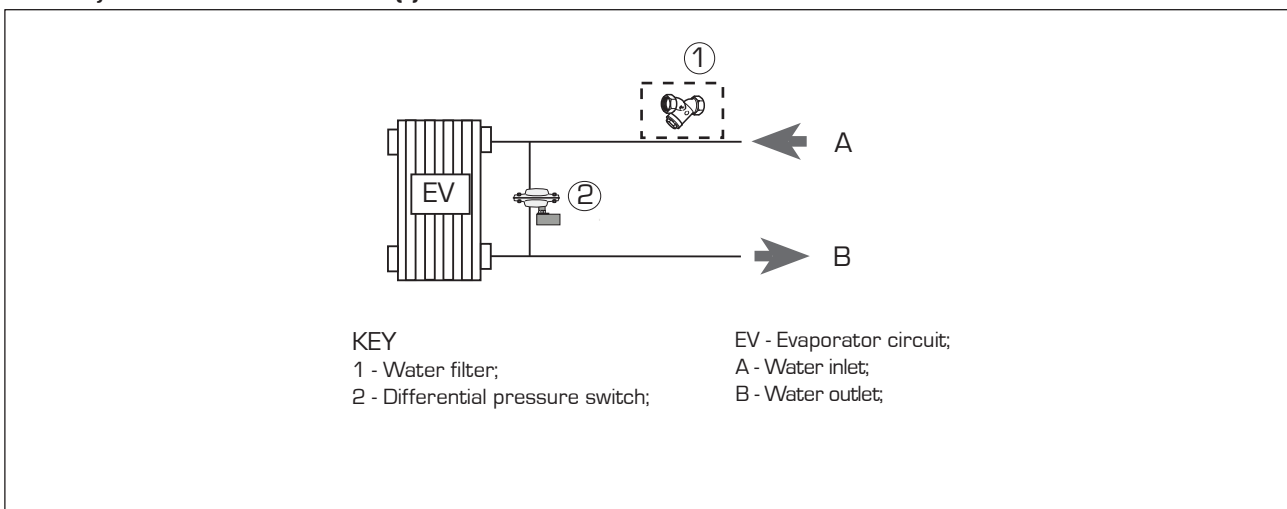
The parallel water connections are to be made by the installation engineer.

3.2 PRELIMINARY OPERATIONS HYDRAULIC CIRCUIT

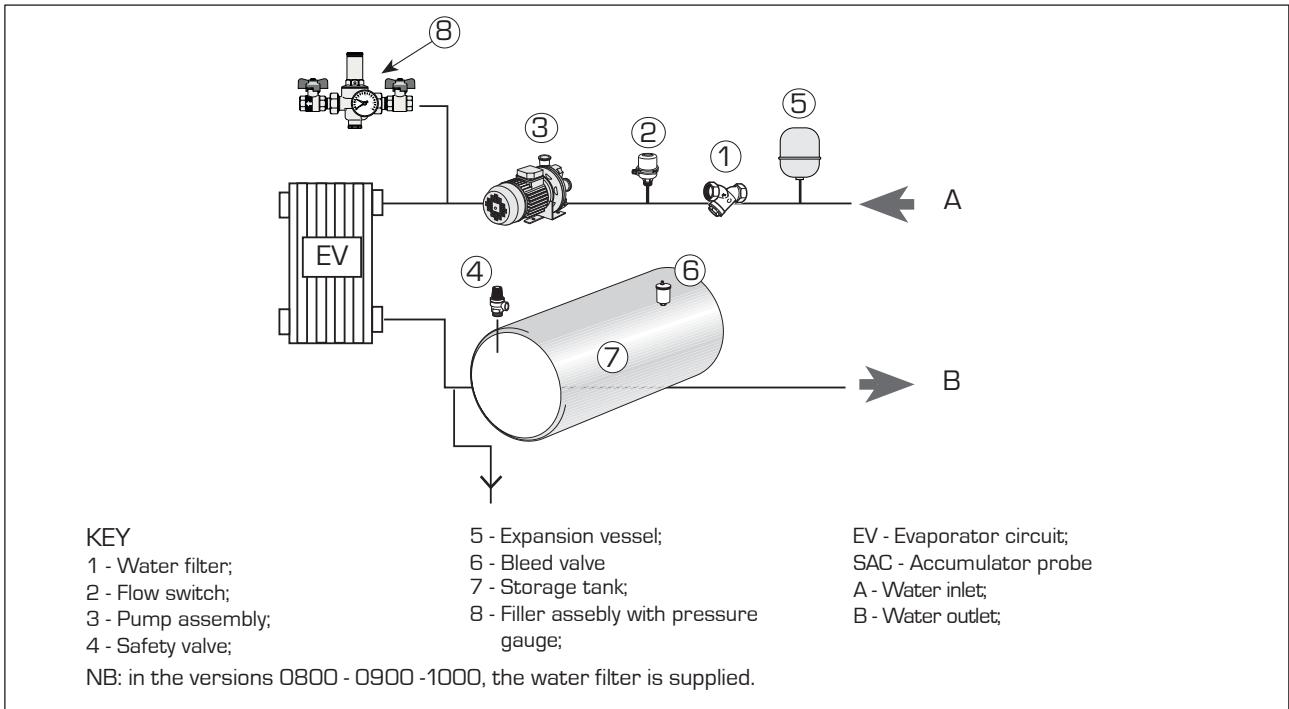
Before connecting the chiller, it is a good idea to run water through the pipes to eliminate any foreign bodies that could jeopardise the good working of the device.

When making the hydraulic connections, check that the indications in the chapter "Hydraulic connections" are respected. It is a good idea to ensure that the connections can be easily disconnected by means of pipe unions with rotating couplings.

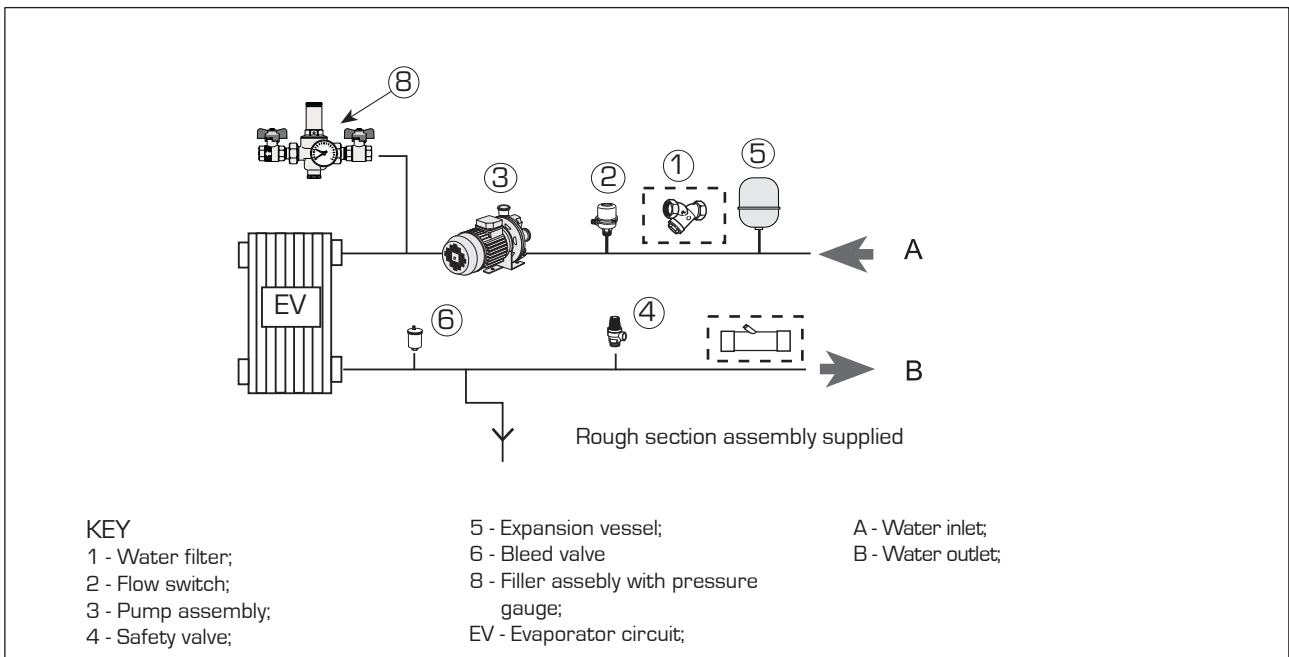
3.2.1 Hydraulic circuit internal NRC (°)



3.2.2 Hydraulic circuit internal NRC with storage tank (01/02/03/04/05/06/07/08)



3.2.3 Hydraulic circuit internal NRC with pump (P1/P1/P3/P4)



3.3 RECOMMENDED EXTERNAL HYDRAULIC CIRCUIT

For the NRC models without storage tank, the installation of the following system accessories is recommended (see figure 3.5):

- Storage tank.
- The filter is an essential component for the machine to work well. In the basic and heat pump versions the filter is supplied (so the assembly is the responsibility of the customer), while for the other versions it is assembled in the factory;
- Manual interception valves between the unit and the rest of the system (compulsory), to facilitate maintenance operations and avoid discharging the whole system;
- Drain valve;
- Automatic system power supply with pressure gauge;
- Safety valve.
- Expansion tank
- Pumping unit

For the NRC models fitted only with a pump unit, the installation of the following system accessories is recommended (see figure 3.6):

- Storage tank.
- manual interception valves between the unit and the rest of the system

(compulsory), to facilitate maintenance operations and avoid discharging the whole system;

- Drain valve;
- Automatic system power supply with pressure gauge;
- Safety valve.
- Expansion tank

For the NRC models fitted with an storage tank on the other hand, the installation of manual interception valves is recommended, between the unit and the rest of the system (compulsory), to facilitate maintenance operations and avoid discharging the whole system;

These considerations should be extended to the hydraulic circuits of the desuperheaters (or total recovery) as well, for the NRC models that offer these solutions.

Note

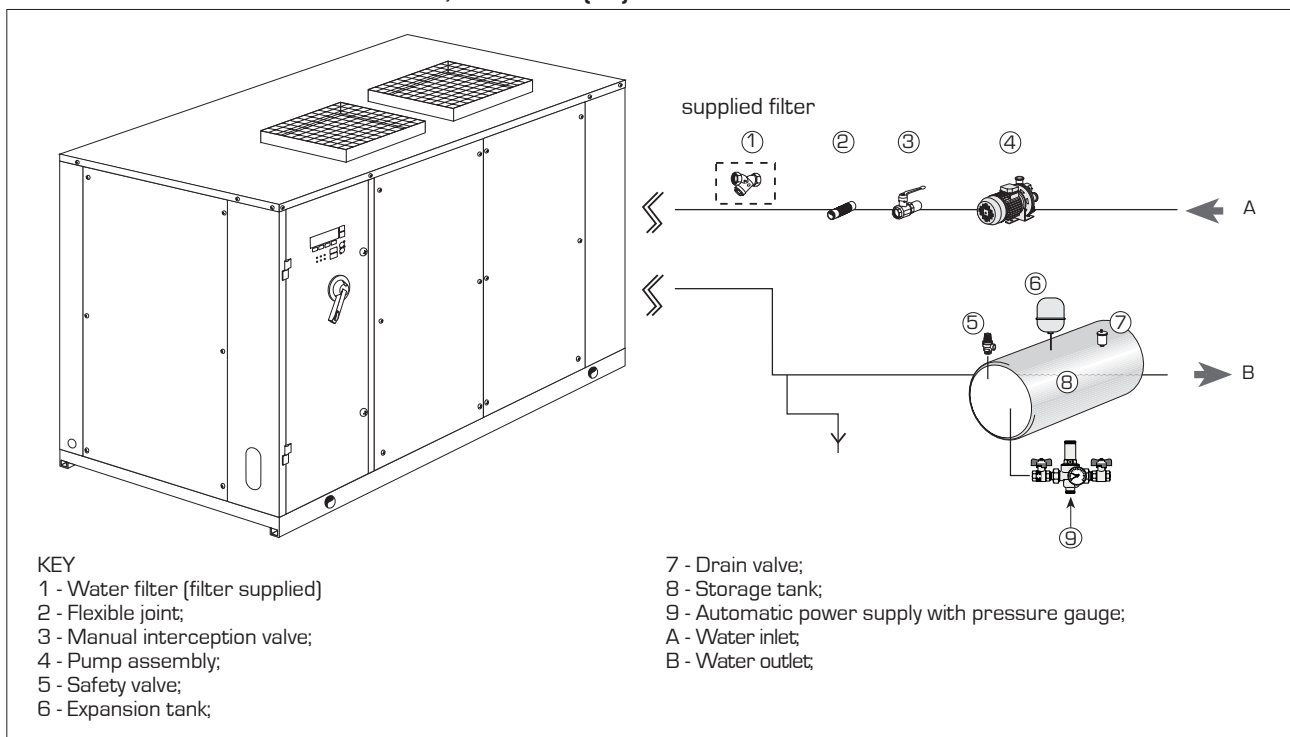
The hydraulic piping for connection to the machine must be properly scaled for the actual water flow rate required by the plant when working. The water flow rate to the heat exchanger must always be constant.

These considerations should be extended to the hydraulic circuits of the desuperheaters (or total recovery) as well, for the NRC models that offer these solutions.

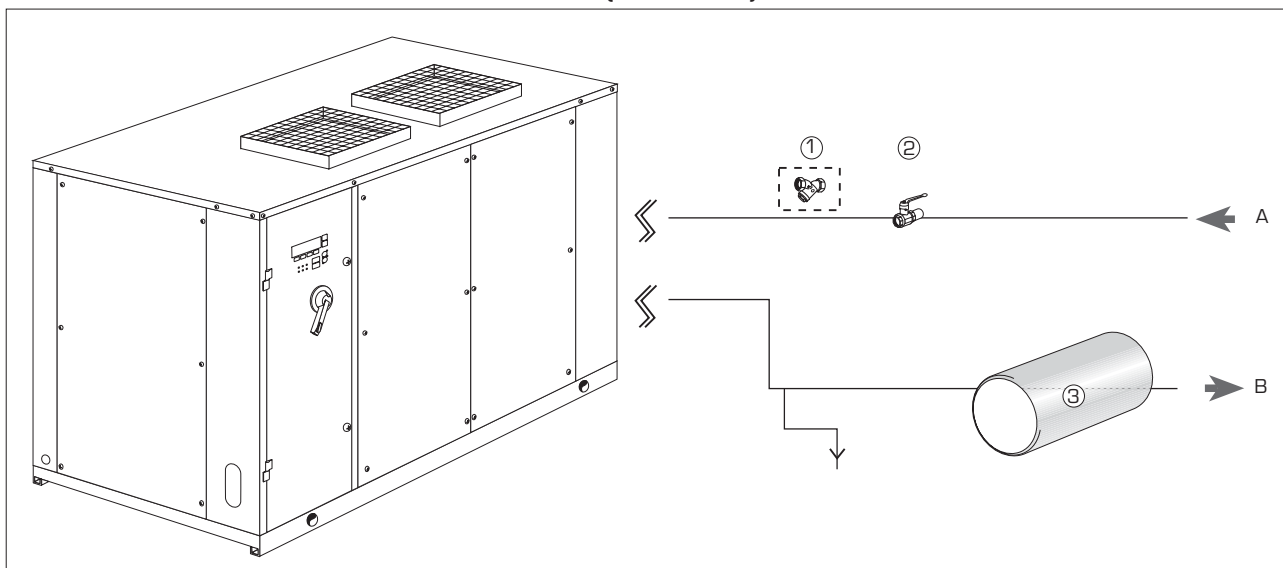
3.4 START-UP OF THE HYDRAULIC CIRCUIT

- Before starting up the machine, check that all the hydraulic connections have been correctly made, and that the indications on the plates have been observed.
- Check that the hydraulic system is full and under pressure, and check also that there is no air (if there is air, bleed it).
- Check that any interception valves on the system are correctly opened.
- Check that the circulation pump(s) are working, and that the water flow rate is sufficient to close the flow switch contact.
- Check the water flow rate, measuring the difference of pressure between the evaporator inlets and outlets, and then calculate the rate with the "Evaporator pressure drops" diagram in the Aermec documentation.
- Check the correct working of the flow switch: by closing the interception valve at the heat exchanger outlet, the unit must visualise the block. Reopen the valve and rearm the block.

3.5 NRC EXTERNAL HYDRAULIC CIRCUIT, STANDARD (00)

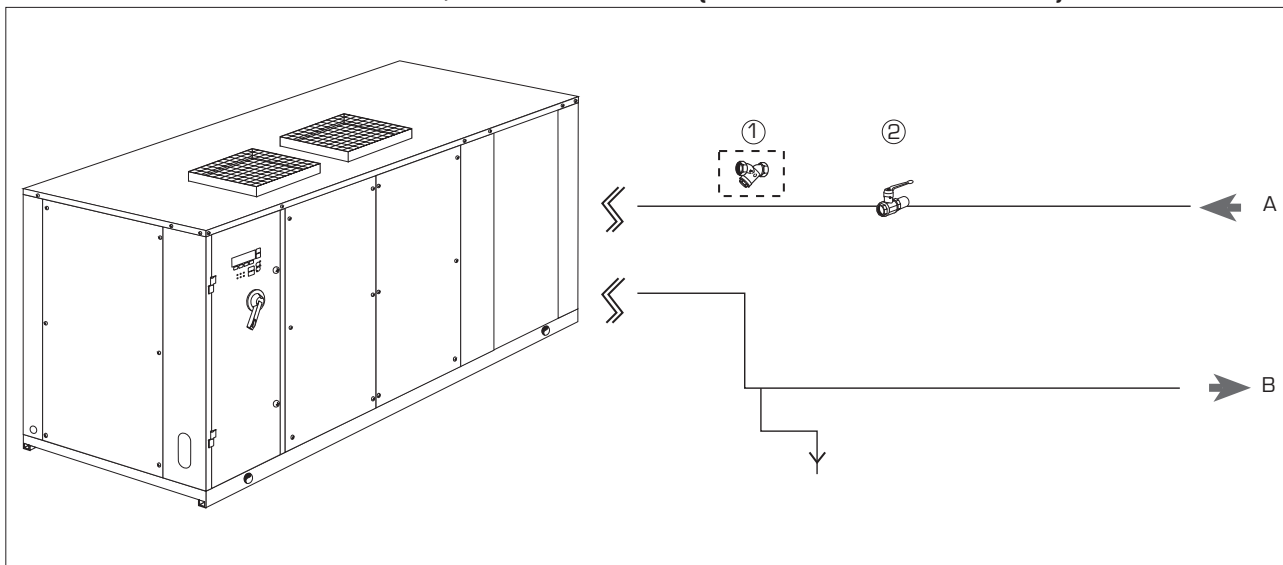


3.6 NRC EXTERNAL HYDRAULIC CIRCUIT, PUMPS ONLY (P1-P2-P3-P4)



- KEY
- 1 - Water filter (supplied)
 - 2 - Manual interception valve
 - 3 - Storage tank
 - A - Water inlet
 - B - Water outlet;

3.7 NRC EXTERNAL HYDRAULIC CIRCUIT, WITH STORAGE TANK (01 - 02 - 03 - 04 - 05 -06 -07 -08)



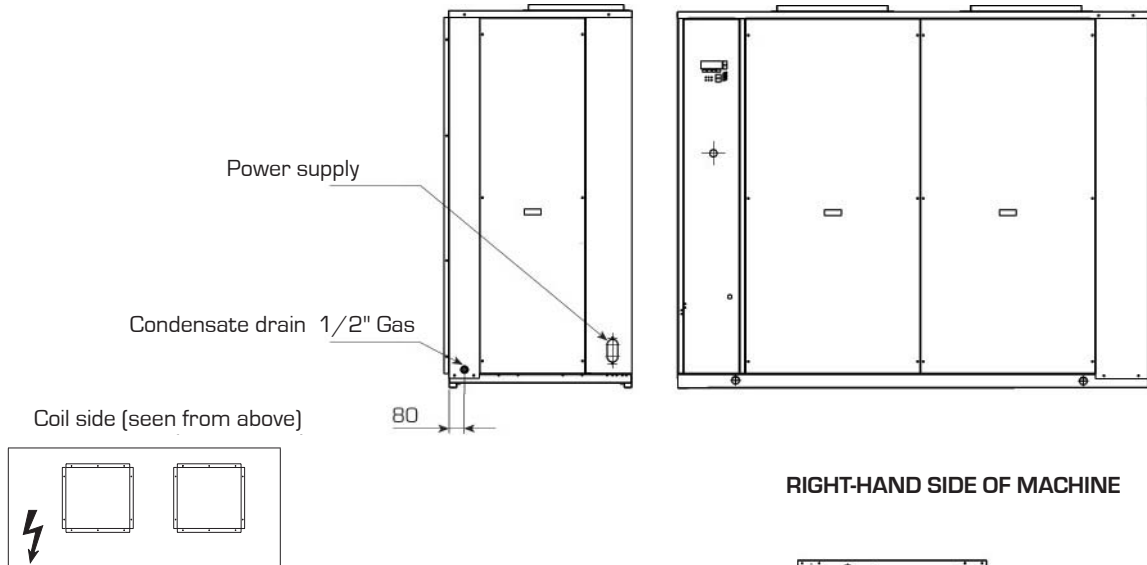
- KEY
- 1 - FILTER SUPPLIED ONLY WITH SIZES 0800 - 0900 - 1000,
for the other sizes, the filter is already assembled inside the unit.
 - 2 - Manual interception valve.

3.8 FILTER CHARACTERISTICS

MODELS	CHARACTERISTICS
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 - 0600 0650 - 0700 - 0750	Ø gas : 2" 1/2 Ø hole inscribed: 600 micron number of holes per sq.cm: 53
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 - 0600 0650 - 0700 - 0750	with partial recovery desuperheater Filter on the circuit of the desuperheater: Ø gas: 1" 1/2 Ø hole inscribed: 500 micron number of holes per sq.cm: 80 Hydraulic circuit filter: Ø gas: 2" 1/2 Ø hole inscribed: 600 micron number of holes per sq.cm: 53
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 - 0600 0650 - 0700 - 0750	with total recovery desuperheater Filter on the total recovery: Ø gas: 2" 1/2 Ø hole inscribed: 600 micron number of holes per sq.cm: 53 Hydraulic circuit filter: Ø gas: 2" 1/2 Ø hole inscribed: 600 micron number of holes per sq.cm: 53
0800 - 0900 - 1000	Ø nominal: 80 mm Ø hole inscribed: 1600 micron number of holes per sq.cm: 22
0800 - 0900 - 1000	with total recovery desuperheater Total recovery filter Ø nominal: 80 mm Ø hole inscribed: 1600 micron number of holes per sq.cm: 22 Hydraulic circuit filter Ø nominal: 80 mm Ø hole inscribed: 1600 micron number of holes per sq.cm: 22

4 POSITION OF PLUMBING CONNECTIONS

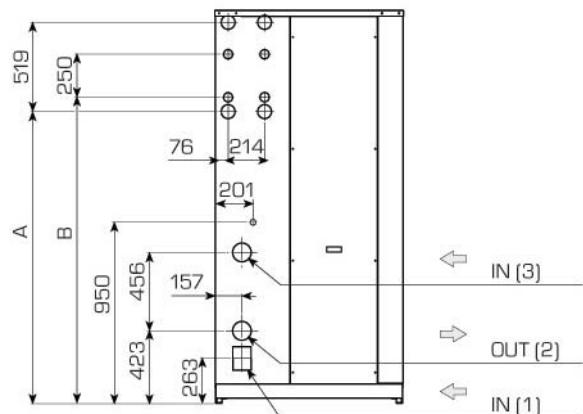
4.1 POSITIONS OF PLUMBING CONNECTIONS NRC 0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 Standard / H versions, and pump



The position and the type of plumbing connections change according to the version:

basic version (filter supplied): IN (3) - OUT (2); \varnothing 2" M
pump version: IN (1) - OUT (2); \varnothing 2" 1/2 F

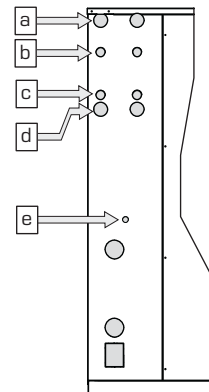
Position		A	B
0275	mm	1172	1088
0300	mm	1372	1288
0325	mm	1372	1288
0350	mm	1372	1288
0500	mm	1572	1488
0550	mm	1572	1488



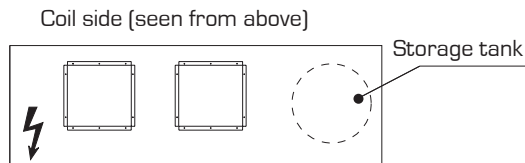
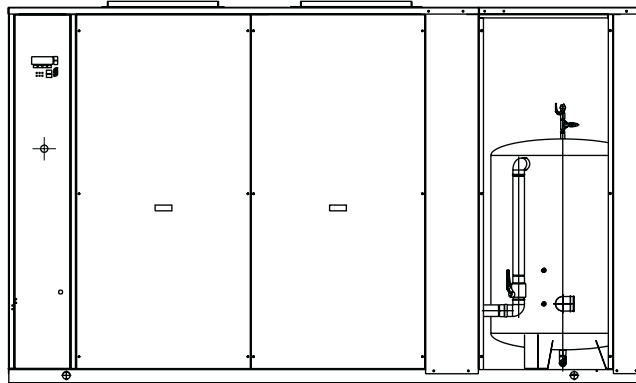
DIAMETERS OF PLUMBING CONNECTIONS FOR VERSIONS WITH RECOVERY

Versions with recovery		
a	OUTPUT tot. rec.	\varnothing 2" Gas Male
b	OUTPUT desup.	\varnothing 1" Gas Male
c	INPUT desup	\varnothing 1" Gas Male
d	INPUT tot. rec.	\varnothing 2" Gas Male
e	Loading input	\varnothing 1/2" Gas

tot. rec. = total recovery
desup. = desuperheater

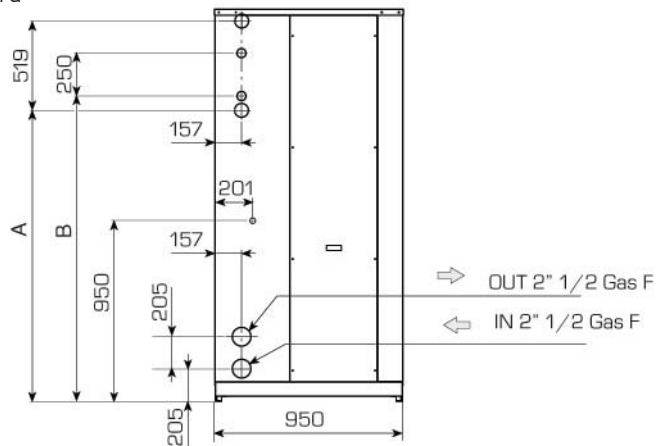


**4.2 POSITIONS OF PLUMBING CONNECTIONS NRC
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550
Standard / H versions, and pump with storage tank**



Remember that the positioning of the outputs for the electrical power supply and condensate drain (for versions with storage tank) are the same as those for standard versions (shown on the previous page).

RIGHT-HAND SIDE OF MACHINE

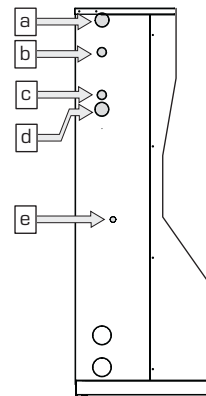


Position		A	B
0275	mm	1172	1088
0300	mm	1372	1288
0325	mm	1372	1288
0350	mm	1372	1288
0500	mm	1572	1488
0550	mm	1572	1488

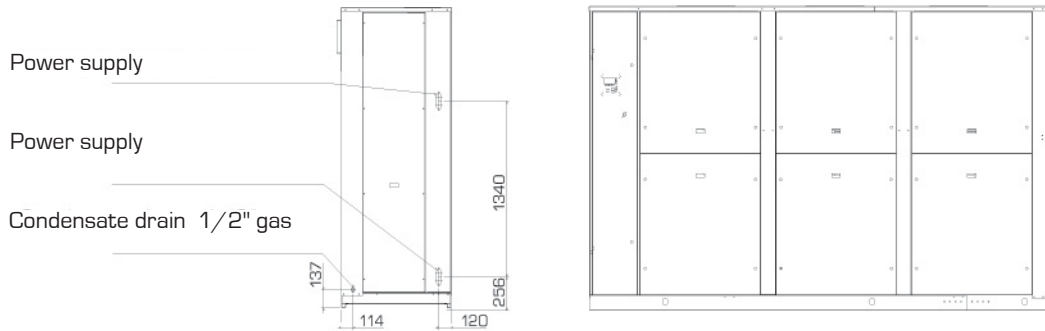
DIAMETERS OF PLUMBING CONNECTIONS FOR VERSIONS WITH RECOVERY

Versions with recovery		
a	OUTPUT tot. rec.	Ø2" Gas Male
b	OUTPUT desup.	Ø1" Gas Male
c	INPUT desup.	Ø1" Gas Male
d	INPUT tot. rec.	Ø2" Gas Male
e	Loading input	Ø 1/2" Gas

tot. rec. = total recovery
desup. = desuperheater

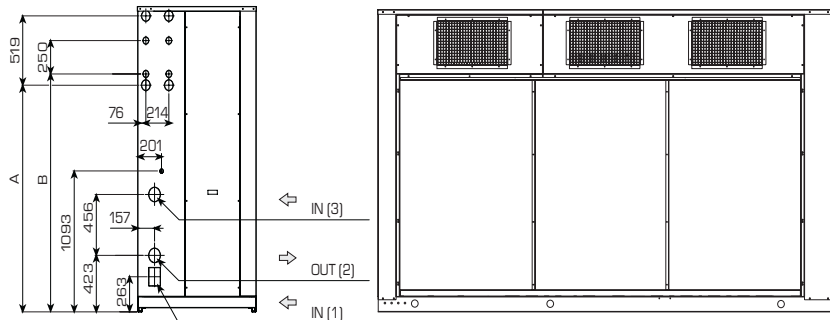
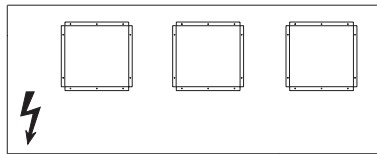


4.3 POSITIONS OF PLUMBING CONNECTIONS NRC 0600 - 0650 - 0700 - 0750
Standard / H versions, and pump



RIGHT-HAND SIDE OF MACHINE

Coil side (seen from above)



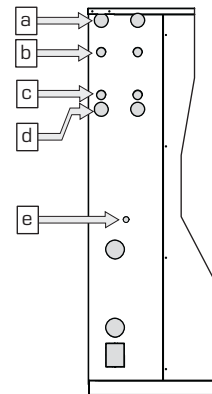
Position		A	B
0600	mm	1698	1782
0650	mm	1698	1782
0700	mm	1698	1782
0750	mm	1698	1782

The position and the type of plumbing connections change according to the version:
basic version (filter supplied): IN (3) - OUT (2); ø 2" M
pump version: IN (1) - OUT (2); ø 2" 1/2 F

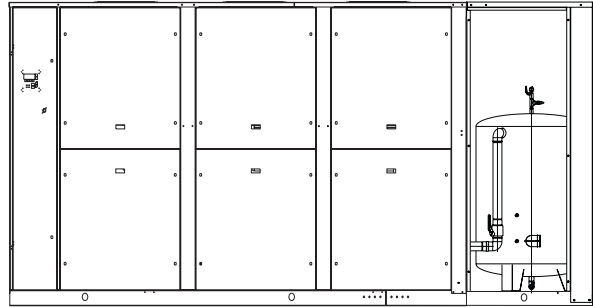
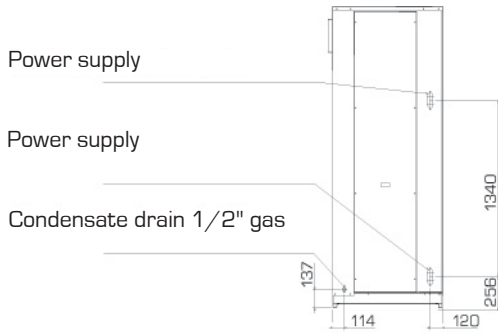
DIAMETERS OF PLUMBING CONNECTIONS FOR VERSIONS WITH RECOVERY

Versions with recovery		
a	OUTPUT tot. rec.	Ø 2" Gas Male
b	OUTPUT desup.	Ø 1" Gas Male
c	INPUT desup	Ø 1" Gas Male
d	INPUT tot. rec	Ø 2" Gas Male
e	Loading input	Ø 1/2" Gas

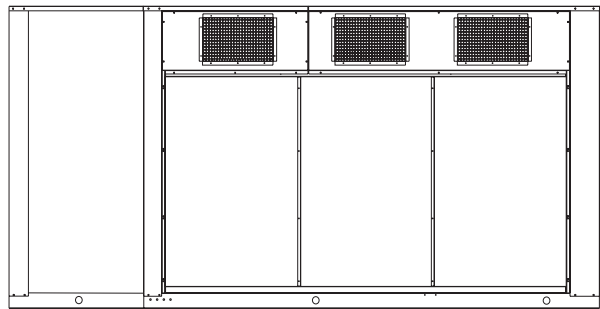
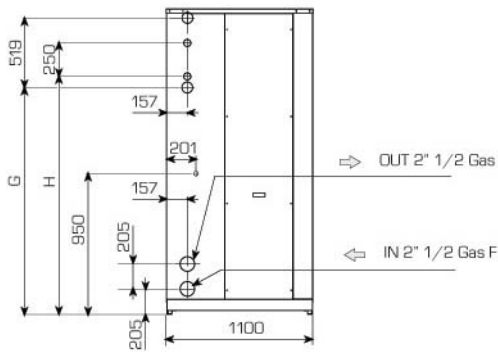
tot. rec. = total recovery
 desup. = desuperheater



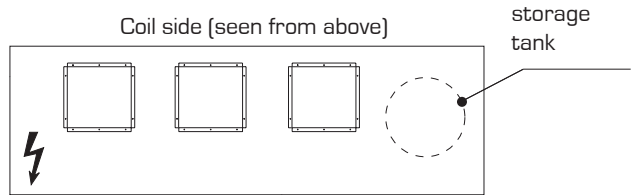
4.4 POSITIONS OF PLUMBING CONNECTIONS NRC 0600 - 0650 - 0700 - 0750
Standard / H versions, and pump with storage tank



RIGHT-HAND SIDE OF MACHINE



Position		A	B
0600	mm	1698	1782
0650	mm	1698	1782
0700	mm	1698	1782
0750	mm	1698	1782

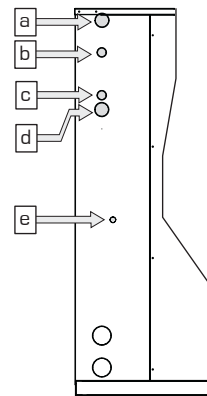


DIAMETERS OF PLUMBING CONNECTIONS FOR VERSIONS WITH RECOVERY

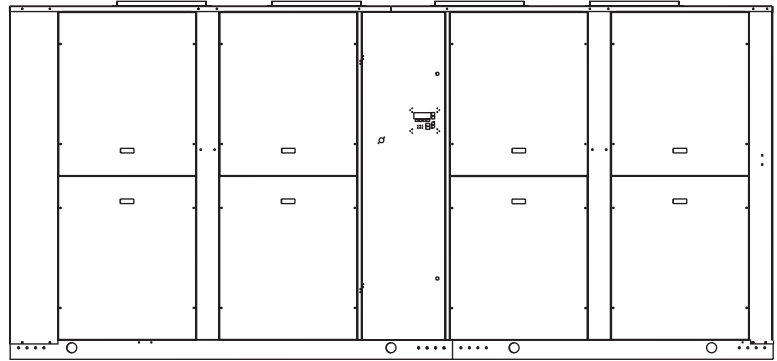
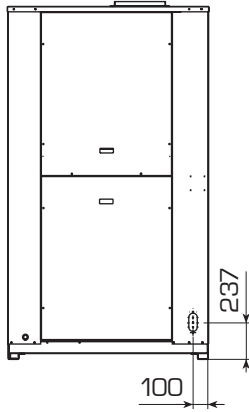
Remember that the positioning of the outputs for the electrical power supply and condensate drain (for versions with storage tank) are the same as those for standard versions (shown on the previous page)..

Versions with recovery		
a	OUTPUT tot. rec.	Ø 2" Gas Male
b	OUTPUT desup.	Ø 1" Gas Male
c	INPUT desup.	Ø 1" Gas Male
d	INPUT tot. rec.	Ø 2" Gas Male
e	Loading input	Ø 1/2" Gas

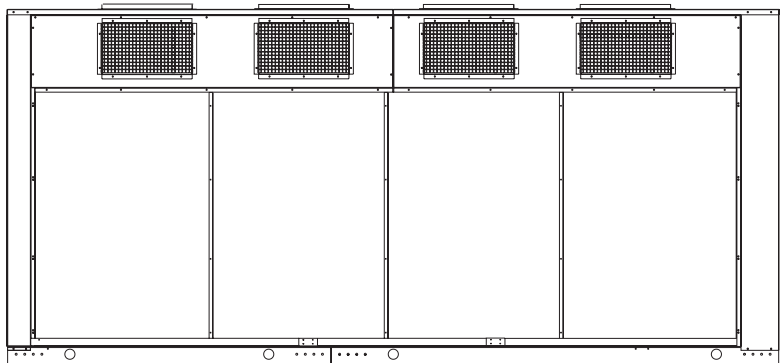
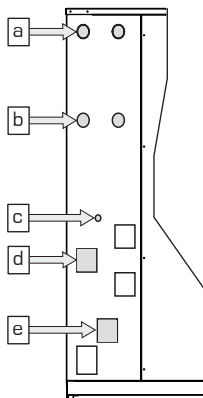
tot. rec. = total recovery
 desup. = desuperheater



4.5 POSITIONS OF PLUMBING CONNECTIONS NRC 0800 - 0900 - 1000
Standard / H versions, and pump



The position and the type of plumbing connections change according to the version:
basic version (supplied filter): IN (3) - OUT (2); Ø 3" Victaulic
pump version (supplied filter): IN (1) - OUT (2); Ø 3" Victaulic
 For models 0800-0900-1000, the water filter is always supplied; its assembly is therefore the responsibility of the user

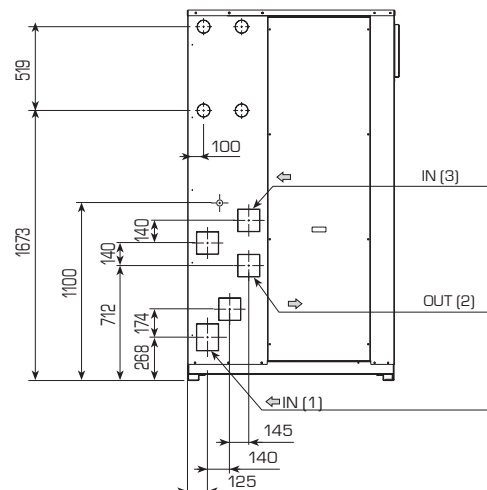
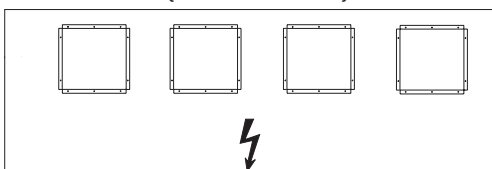


DIAMETERS OF PLUMBING CONNECTIONS FOR VERSIONS WITH RECOVERY RIGHT-HAND SIDE OF MACHINE

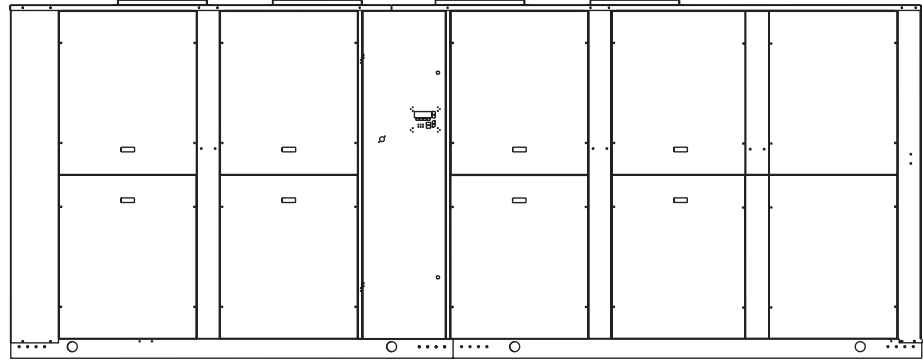
Versions with recovery		
a	OUTPUT desup.	Ø 2" Gas Male
b	INPUT desup.	Ø 2" Gas Male
c	Loading input	Ø 1/2" Gas
d	OUTPUT tot. rec.	Ø 3" Victaulic
e	INPUT tot. rec.	Ø 3" Victaulic

tot. rec. = total recovery
 desup. = desuperheater

Coil side [seen from above]

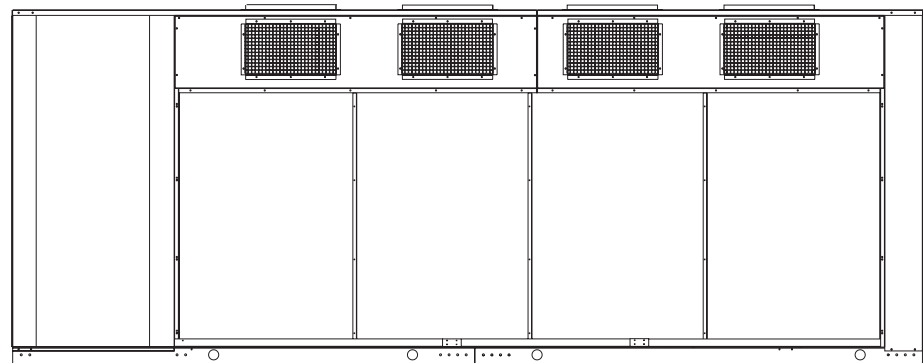
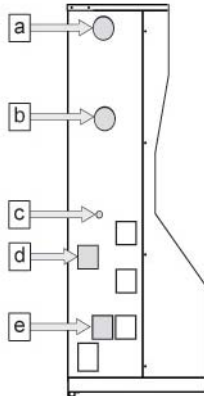


4.6 POSITIONS OF PLUMBING CONNECTIONS NRC 0800 - 0900 - 1000
Standard / H versions, and pump with storage tank



Remember that the positioning of the outputs for the electrical power supply and condensate drain (for versions with storage tank) are the same as those for standard versions (shown on the previous page).

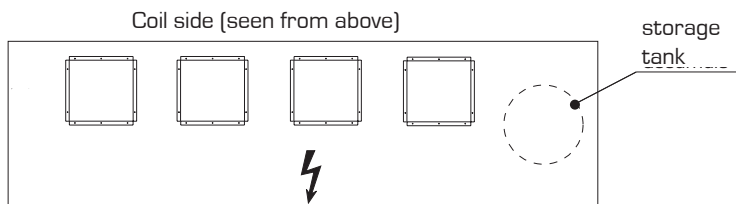
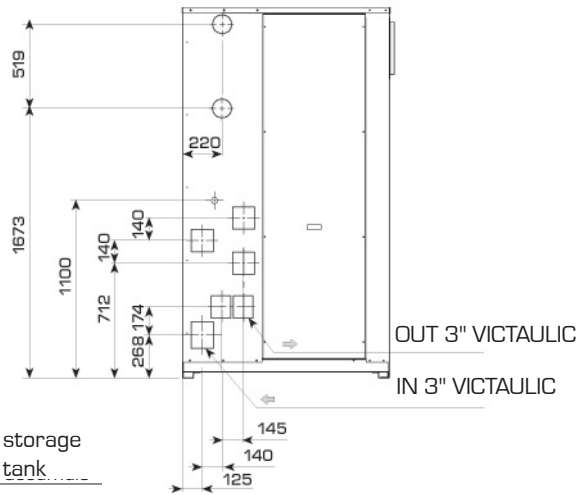
For models 0800-0900-1000, the water filter is always supplied; its assembly is therefore the responsibility of the user.



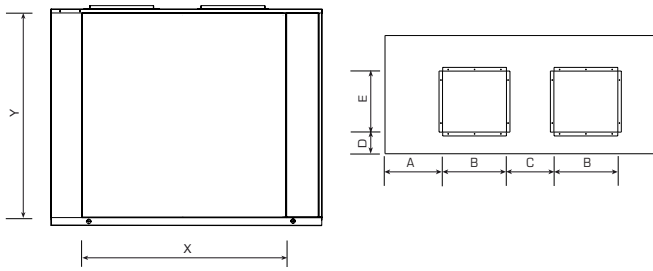
RIGHT-HAND SIDE OF MACHINE

Versions with recovery		
a	OUTPUT desup.	Ø 2" 1/2 Gas Female
b	INPUT desup.	Ø 2" 1/2 Gas Female
c	Loading input	Ø 1/2" Gas
d	OUTPUT tot. rec.	Ø 3" Victaulic
e	INPUT tot. rec.	Ø 3" Victaulic

tot. rec. = total recovery
 desup. = desuperheater



5 POSITION OF AIR DELIVERY / PICKUP

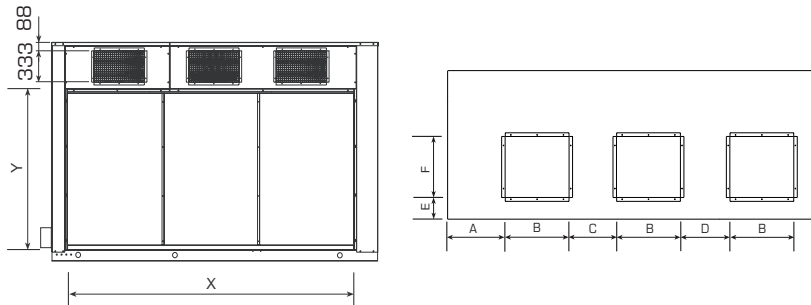


NRC 0275 - 0550 STANDARD / WITH STORAGE TANK (mm)

	A	B	C	D	E
0275	471	496	351	52	429
0300	471	456	392	52	503
0325	471	456	392	52	503
0350	517	576	428	45	491
0500	517	576	428	45	491
0550	517	576	428	45	491

COIL DIMENSIONS (mm)

	0275	0300	0325	0350	0500	0550
X	1800	1800	1800	2200	2200	2200
Y	1450	1650	1650	1650	1850	1850

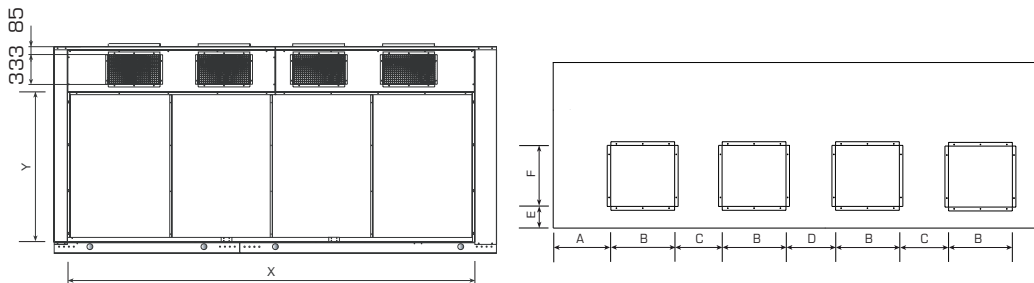


NRC 0600 - 0750 STANDARD / WITH STORAGE TANK (mm)

NRC	A	B	C	D	E	F
0600	597	577	428	510	137	333
0650	597	577	428	510	137	333
0700	877	577	705	655	137	333
0750	877	577	705	655	137	333

COIL DIMENSIONS (mm)

	0600	0650	0700	0750
X	3300	3300	4100	4100
Y	1600	1600	1600	1600



NRC 0800 - 1000 STANDARD / WITH STORAGE TANK (mm)

NRC	A	B	C	D	E	F
0800	698	577	430	481	281	333
0900	698	577	430	481	281	333
1000	698	577	430	481	281	333

COIL DIMENSIONS (mm)

	0800	0900	1000
X	4500	4500	4500
Y	1600	1600	1600

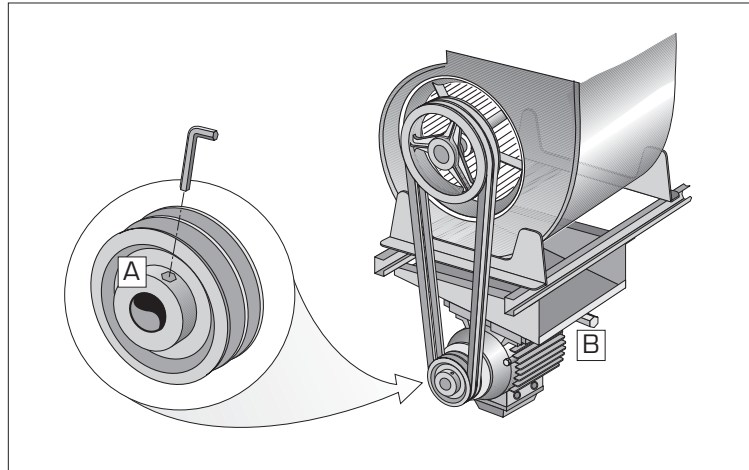
NB: the positioning of the air delivery / pickup points are valid for versions with or without storage tank.

5.1 VARIATION OF THE FAN SPEED

SPEED

To set the ventilation static pressure to the installation needs, it is necessary to change the fan speed as follows:

- 1) remove the front panel;
- 2) loosen the belt by adjusting the regulation (B) with a proper tool;
- 3) remove the belt
- 4) loosen the lock (A) by means of a wrench and turn the movable part of the pulley to obtain the required diameter;
- 5) tighten the lock (A);
- 6) replace the belt, adjust its tension by using the relevant regulation (B)
- 7) replace the panel



The units are normally shipped with pulley set to obtain the nominal flow rate with no static pressure, if not otherwise requested. To perform an accurate setting check the fan shaft speed with a proper instrument.

6 ELECTRICAL WIRINGS

The unit is fully wired in the factory and, for the start-up, requires a power supply as shown in the indications on the unit's rating plate, with online protective cut-outs.

The cable cross sections and the dimensions of the line main switch are purely indicative.

The installer will be responsible for properly scaling the power line with regards to the length and type of cable, the input power of the unit and the physical positioning.

All the electrical connections must comply with the regulations in force at the time of the installation.

The layouts given in this documentation must only be used as an aid for the setting up of the electrical lines. For installation requirements, refer to the wiring layout supplied with the device.

Note:

Check that all power cables are correctly secured to the terminals when switched on for the first time and

after 30 days of use.

Afterwards, check the connection of the power cables every six months.

Slack terminals could cause the cables and components to overheat.

Cross section recommended for the maximum length of 50m. The cross section of the cable and the dimensions of the line main switch are purely indicative.

6.1 ELECTRICAL DATA

Size		0275	0300	0325	0350	0500	0550	0600	0650	0700	0750	0800	0900	1000
Sect. A	(mm ²)	25	25	35	35	50	50	70	70	95	95	120	150	150
Sect. B	(mm ²)	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Sect. PE	(mm ²)	16	16	16	16	25	25	35	35	50	50	70	70	95
IL	[A]	80	80	100	100	125	125	200	200	200	250	250	315	315

KEY

Sect. A = Line

Sect. B = Remote safety

Sect. PE = Earth commands

IL = Main switch

7 START-UP

7.1 PRELIMINARY OPERATIONS

WARNING

Before carrying out the controls indicated below, ensure that the unit is disconnected from the mains supply. Ensure that the main switch is turned to OFF and locked in position, and attach a warning sign to the switch. Before beginning the operations, check the absence of voltage by means of a voltmeter or a phase detector.

7.1.1 ELECTRICAL CHECKS

- Check the general power supply cables are of a suitable section, able to withstand the overall absorption of the unit (see electrical data), and that the unit has been duly earthed.
- Check all the electrical connections are correctly fixed and all the terminals adequately closed.

The following operations must be carried out when the unit is powered up.

- Power up the unit by turning the main switch to the ON position. The display will light up a few seconds after this. Check that the working status is positioned on OFF (OFF BY KEYB on the lower side of the display).
- Use a tester to check that the value of the supply voltage at the RST phases is equal to 400V ±10%, and also check that the imbalance between the phases is not greater than 3%.
- Check that the connections made by the installer comply with the data given here.
- Check the heater(s) of the compressor carter are working by measuring the increase in temperature of the oil bowl.
- The heater(s) must work for at least 24 hours before the compressor start-up, and in any case the temperature of the oil bowl must be 10-15°C higher than the room temperature.

WARNING

At least 24 hours before starting up

the unit (or at the end of each period of prolonged inactivity) the unit must be powered up, to allow the heaters of the compressor carter to evaporate any refrigerant that may be present in the oil. If this precaution is not performed the compressor could be seriously damaged and the guarantee would no longer be valid.

7.1.2 HYDRAULIC CIRCUIT CHECKS

- Check that all the hydraulic connections are correctly made and that the indications on the plates are observed.
- Check that the hydraulic system is full and under pressure, and check also that there is no air (if there is air, bleed it).
- Check that any interception valves on the system are correctly opened.
- Check that the circulation pump(s) are working, and that the water flow rate is sufficient to close the flow switch contact.
- Check the water flow rate, measuring

the difference of pressure between the evaporator inlets and outlets, and then calculate the rate with the "Evaporator pressure drops" diagram in the technical documentation.

- Check the correct working of the flow switch/differential pressure switch by closing the interception valve at the heat exchanger outlet, the unit must visualise the block. Reopen the valve and rearm the block.

7.2 START-UP

After carefully carrying out all the checks detailed above, it is possible to start up the unit by pressing the ON button. Check the set working parameters (set-point) and rearm any alarms that may be present. After a few minutes, the unit will start up.

- Check the rotation direction of the fans. If the rotation is not correct, switch off the main power supply and invert two of the three power supply cables on the main switch. Do not tamper with the connections inside the electrical cabinet. Doing so voids the guarantee.
- Check the input current of the fans and the compressor, and compare it with the technical data in the technical documentation.

NOTE:

For the setting of all functional parameters and for detailed information regarding machine functioning and the control card, refer to the user's manual.

7.2.1 REFRIGERATING CIRCUIT CHECKS

- Check for any refrigerating gas leaks, especially near the pressure gauge connection points, pressure transducers and pressure switches (vibration during transport may have loosened the connectors).
- After a brief working period, check the level of oil in the compressor and the absence of bubbles in the liquid indicator glass. The continuous passage of vapour bubbles may indicate an insufficient refrigerant charge or that the thermostatic valve is incorrectly set. The presence of vapour for brief periods is, however, possible.

7.2.2 OVERHEATING

Check the level of overheating by comparing the temperature indicated with a contact thermostat placed on the

compressor suction and the temperature shown on the low pressure gauge (saturation temperature corresponding to the evaporation pressure).

The difference between these two temperatures gives the superheating value. Optimum values are between 4 and 8°C.

7.2.3 UNDER-COOLING

Check the level of under-cooling by comparing the temperature indicated with a contact thermostat placed on the tube at the condenser outlet and the temperature shown on the high pressure gauge (saturation temperature corresponding to the condensation pressure).

The difference between these two temperatures gives the under-cooling value. Optimum values are between 4 and 5°C.

7.2.4 DELIVERY TEMPERATURE

If the values of under-cooling and overheating are regular, the temperature measured in the delivery tube at the compressor outlet must be 30/40°C higher than the condensation temperature.

7.3 FILLING AND DRAINING THE SYSTEM

During the winter, if the system remains idle, the water in the heat exchanger may freeze, causing irreparable damage to the heat exchanger itself, the complete draining of the refrigerating circuits and, sometimes, damage to the compressors.

To avoid the risk of freezing, there are three possible solutions:

- the complete draining of the water from the heat exchanger at the end of the season, and the refilling at the start of the next season, by means of the drain valve located on the storage tank in the versions with storage tank and/or pump.
- the operation with glycol water; with a glycol percentage chosen on the basis of the minimum outside temperature envisaged.

In this case, it is necessary to take into consideration the different yields and absorption of the chiller; the measurements of the pumps and the output of the terminals.

- the use of heaters in the heat

exchanger (standard on all devices).

In this case the heaters must always be powered for the entire winter period (machine in standby).

8 INCORRECT USE

The device is designed and built to ensure the maximum safety in its immediate vicinity (IP24) as well as to resist atmospheric agents.

The fans have protection grilles to prevent the unwanted intrusion of foreign bodies. The accidental opening of the electric panel with the machine in operation is prevented by the door lock sectioning device. Do not rest tools or heavy objects directly on the side heat exchanger coils, so as not to ruin the fins.

NOTE

Do not introduce objects or allow them to fall through the grilles of the fan motors. Do not rest cutting surfaces against the thermal exchange coils.

8.1 IMPORTANT SAFETY INFORMATION

The machine must not exceed the pressure

and temperature limits indicated in the table given in the "Operating limits" paragraph of the technical manual.

Correct functioning is not guaranteed after a fire; before starting up the machine again, contact an authorised Assistance Centre. The machine is equipped with safety valves which, in the event of excessive pressure, can discharge the high temperature gases into the atmosphere.

Wind, earthquakes and other natural phenomena of exceptional intensity have not been taken into account.



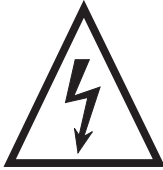


If the unit is used in an aggressive atmosphere or with aggressive water, consult the company headquarters.

WARNING

Following extraordinary maintenance interventions on the refrigerating circuit, with the replacement of components, before restarting the machine it is necessary to

carry out the following operations:

- pay the greatest attention in restoring the load of refrigerant as indicated on the machine plate (inside the electric panel)
- open all the taps in the refrigerating circuit
- correctly connect the power supply and the earthing
- check the hydraulic connections
- check the water pump is working correctly
- clean the water filters
- check the condenser coils are not dirty or obstructed
- check the correct rotation of the fan unit

	Danger: Temperature		Danger: Cut off the power
	Danger: Voltage		Danger: Moving parts
	Danger!!!		

INSTRUCCIONES PARA EL INSTALADOR

	Declaración de conformidad	pag.	23
1	Recepción del producto	pag.	24
	1.1 Desplazamiento	pag.	24
	1.2 Ubicación	pag.	24
	1.2.1 Ejemplo de desplazamiento	pag.	24
	1.3 Espacios técnicos mínimos	pag.	25
2	Posición antivibradores	pag.	25
	2.1 Esquema de posición y diámetro de fijación antivibradores	pag.	25
	2.2 Posición antivibradores	pag.	26
3	Circuito hidráulico	pag.	27
	3.1 Circuito hidráulico interno (equipamiento de serie)	pag.	27
	3.2 Operaciones preliminares Circuito hidráulico	pag.	27
	3.2.1 Circuito hidráulico interno NRC [°]	pag.	27
	3.2.2 Circuito hidráulico interno NRC con acumulación	pag.	28
	3.2.3 Circuito hidráulico interno NRC con bomba	pag.	28
	3.3 Circuito hidráulico externo aconsejado	pag.	29
	3.4 Start up circuito hidráulico	pag.	29
3.5	Circuito hidráulico externo NRC estándar	pag.	29
	3.6 Circuito hidráulico externo NRC sólo bombas	pag.	30
	3.7 Circuito hidráulico externo NRC con acumulación	pag.	30
	3.8 Características de los filtros	pag.	31
4	Posición conexiones hidráulicas	pag.	32
	4.1 Posición conexiones hidráulicas NRC 0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550	pag.	32
	4.2 Posición conexiones hidráulicas NRC 0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550	pag.	33
	4.3 Posición conexiones hidráulicas NRC 0600 - 0650 - 0700 - 0750	pag.	34
	4.4 Posición conexiones hidráulicas NRC 0600 - 0650 - 0700 - 0750	pag.	35
	4.5 Posición conexiones hidráulicas NRC 0800 - 0900 - 1000	pag.	36
	4.6 Posición conexiones hidráulicas NRC 0800 - 0900 - 1000	pag.	37
5	Posición de envío / retorno de aire	pag.	38
	5.1 Variación del número de revoluciones del ventilador	pag.	39
6	Conexiones eléctricas	pag.	40
	6.1 Datos eléctricos	pag.	40
7	Puesta en marcha	pag.	40
	7.1 Operaciones preliminares	pag.	40
	7.1.1 Controles eléctricos	pag.	40
	7.1.2 Controles circuito hidráulico	pag.	40
	7.2 Puesta en marcha	pag.	41
	7.2.1 Controles circuito de refrigeración	pag.	41
	7.2.2 Sobre calentamiento	pag.	41
	7.2.3 Sobreenfriamiento	pag.	41
	7.2.4 Temperatura de impulsión	pag.	41
	7.3 Carga / Descarga instalación	pag.	41
8	Usos impropios	pag.	42
	8.1 Importantes informaciones de seguridad	pag.	42

Estimado cliente,

Le agradecemos su elección por un producto AERMEC. Este producto es el resultado de varios años de experiencia y de estudios de proyectación minuciosos, y ha sido construido con materiales de primera calidad y tecnología de vanguardia. Además, la marca CE garantiza que los aparatos cumplan los requisitos de la Directiva Europea Máquinas por lo que se refiere a la seguridad. Nuestro nivel de calidad está sometido a una vigilancia constante, por lo que los productos AERMEC son sinónimo de Seguridad, Calidad y Fiabilidad.

Los datos pueden experimentar modificaciones que se consideren necesarias en cualquier momento y sin la obligación de aviso previo para la mejora del producto.

Gracias de nuevo.
AERMEC S.p.A



AERMEC S.p.A.
I-37040 Bevilacqua (VR) Italia - Via Roma, 44
Tel. (+39) 0442 633111
Telefax 0442 93730 - (+39) 0442 93566
www.aermec.com - info@aermec.com

NRC NRC H

NÚMERO DE SERIE :

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que suscriben la presente declaran bajo la propia y exclusiva responsabilidad que el conjunto en objeto, definido como sigue:

NOME

NRC

TIPO

ENFRIADORA AIRE / AGUA, BOMBAS DE CALOR SERIE NRC

MODELO

Al que se refiere esta declaración es conforme a las siguientes normas armonizadas:

CEI EN 61000-6-2

Inmunidad y emisiones electromagnéticas para el ambiente industrial

CEI EN 61000-6-4

EN378

Refrigerating system and heat pumps - Safety and environmental requirements

EN12735

Copper and copper alloys - Seamless, round copper tubes for air conditioning and refrigeration

UNI1285-68

Cálculo de resistencia de los tubos metálicos sometidos a presión interna;

EN60204-1

Seguridad de la maquinaria - Equipamiento eléctrico de las máquinas

Satisfaciendo de este modo los requisitos esenciales de las siguientes directivas:

- Directiva LVD: 2006/95/CE
- Directiva compatibilidad electromagnética 2004/108/CE
- Directiva máquinas 98/37/CE
- Directiva PED en materia de equipos a presión 97/23/CE

El producto, en conformidad con la directiva 97/23/CE, satisface el procedimiento de Garantía de Calidad Total (modulo H) con certificado n.06/270-QT3664 Rev.0 emitido por el organismo acreditado n.1131 CEC via Pisacane 46 Legnano (MI) - Italy

Bevilacqua

26/03/2007

Director Comercial
Firma

1 RECEPCIÓN DEL PRODUCTO

1.1 DESPLAZAMIENTO

Antes de mover la unidad asegúrese bien de las dimensiones, pesos, baricentro, y puntos de levantamiento, compruebe luego que el equipamiento para realizar el levantamiento sea adecuado y respete las normas vigentes de seguridad.

Hay que prestar una atención especial a las operaciones de carga, descarga y levantamiento para evitar situaciones peligrosas para las personas, daños a la carpintería y a los órganos funcionales de la máquina.

Está absolutamente prohibido depositar objetos sobre la unidad.

El personal encargado a la movilización de la unidad debe estar provisto de medios de protección individual adecuados.

Está terminantemente prohibido detenerse debajo de la unidad

- Asegúrese de que los cables estén homologados para soportar el peso

de la unidad, compruebe que estén bien fijados

- El armazón de levantamiento debe tener el punto de enganche en la vertical del baricentro, los ejes del baricentro están indicados por etiquetas situadas en la base.

Durante la elevación se aconseja montar los soportes antivibradores fijándolos en los orificios de la base según el esquema de montaje que acompaña a los accesorios (VT-AVX).

1.2 UBICACIÓN

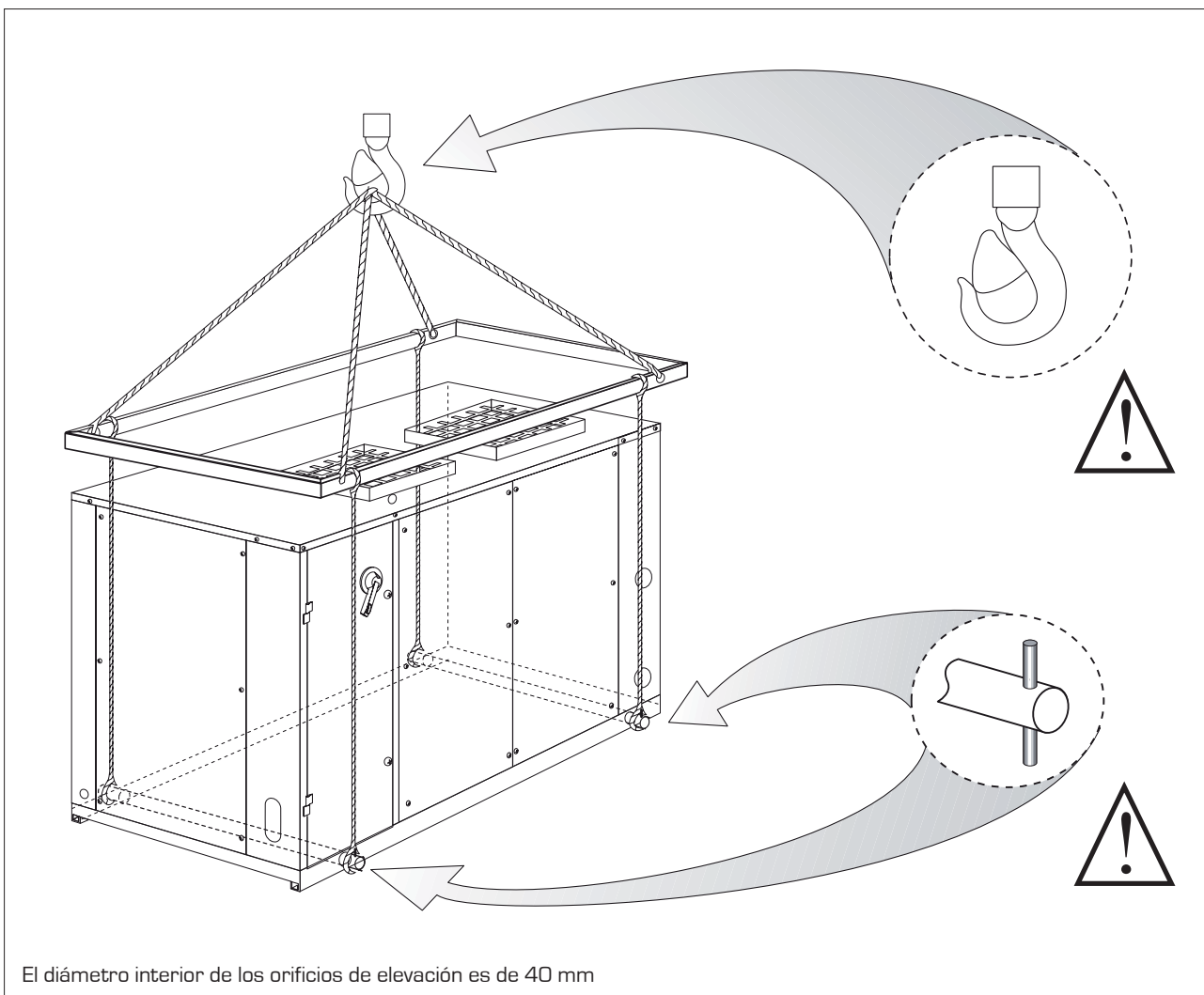
Las máquinas de la serie NRC deben instalarse en el exterior, en una zona adecuada, considerando los espacios técnicos necesarios. Esto es indispensable tanto para permitir las intervenciones de mantenimiento ordinario y extraordinario como para las exigencias de funcionamiento, ya que el aparato debe recoger aire del exterior a lo largo de los lados perimetrales y expul-

sarlo hacia arriba. Para el correcto funcionamiento de la unidad, ésta deberá instalarse en un plano perfectamente horizontal. Asegúrese de que la superficie de apoyo pueda soportar el peso de la máquina. El aparato se ha realizado en chapa de acero galvanizada y trata-da mediante barnizado en caliente con polvos de poliéster para resistir a la intemperie. Por tanto, no son necesarias medidas especiales para la protección de la unidad.

NOTA:

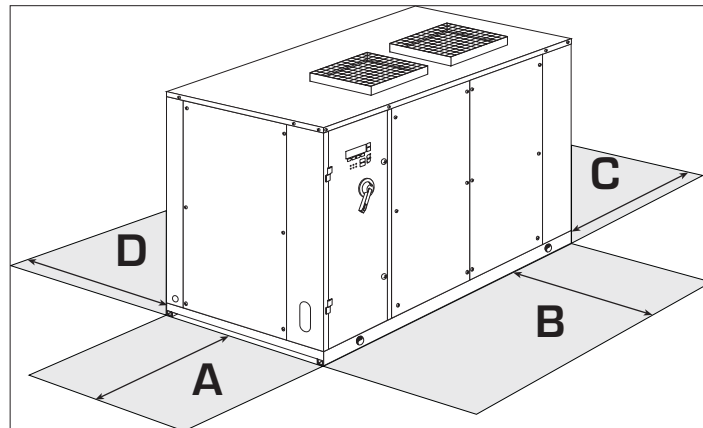
El aparato debe instalarse de manera que sea posible llevar a cabo las operaciones de mantenimiento y/o reparación. En cualquier caso, la garantía del aparato no cubre los gastos debidos a autoescalas, andamios u otros sistemas de elevación que fueran necesarios para efectuar las intervenciones en garantía

1.2.1 Ejemplo de desplazamiento



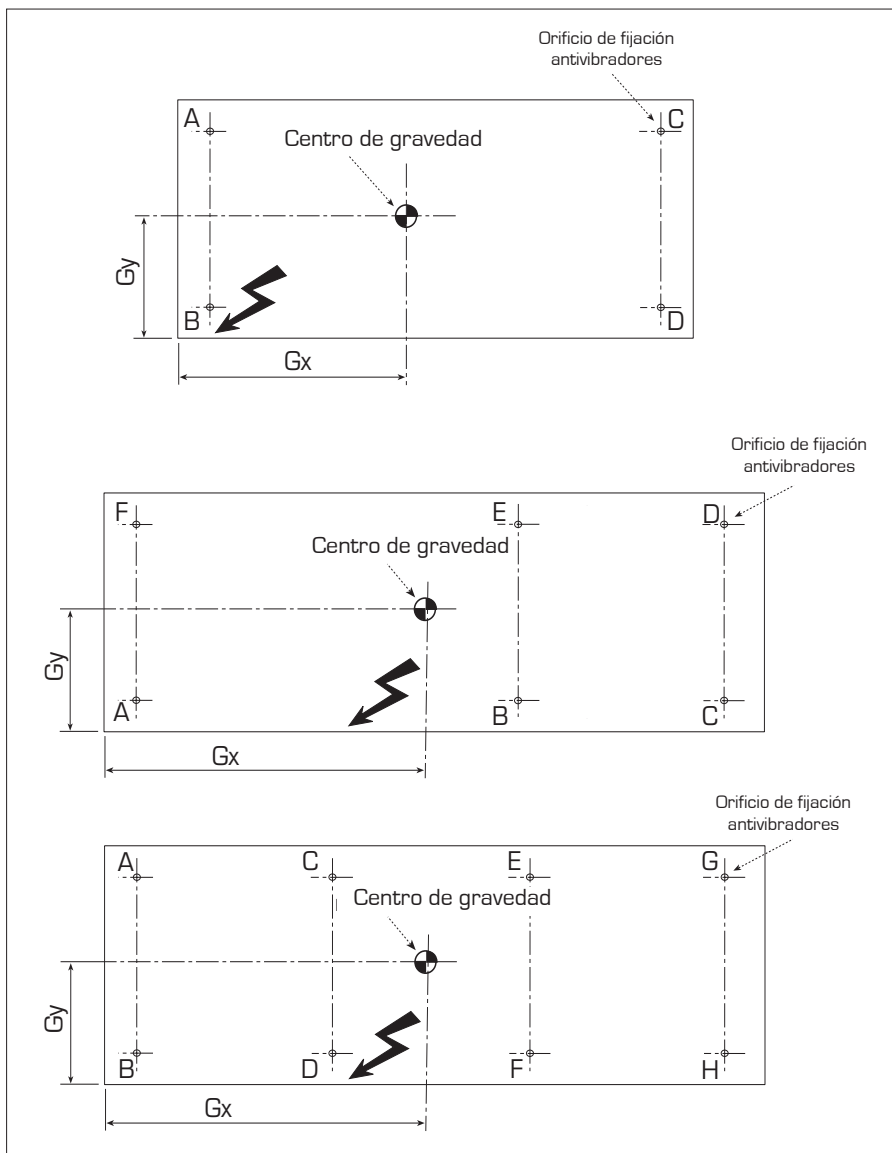
1.3 ESPACIOS TÉCNICOS MÍNIMOS

[mm]	A	B	C	D
NRC 0275	1100	800	800	800
NRC 0300	1100	800	800	800
NRC 0325	1100	800	800	800
NRC 0350	1100	800	800	800
NRC 0500	1100	800	800	800
NRC 0550	1100	800	800	800
NRC 0600	1100	800	800	800
NRC 0650	1100	800	800	800
NRC 0700	1100	800	800	800
NRC 0750	1100	800	800	800
NRC 0800	1100	800	800	800
NRC 0900	1100	800	800	800
NRC 1000	1100	800	800	800



2 POSICIÓN ANTIVIBRADORES

2.1 ESQUEMA DE POSICIÓN Y DIÁMETRO DE LOS ORIFICIOS DE FIJACIÓN ANTIVIBRADORES



MODELO	Ø ORIFICIOS (mm)
0275	Ø 16
0300	Ø 16
0325	Ø 16
0350	Ø 16
0500	Ø 16
0550	Ø 16
0600	Ø 16
0650	Ø 16
0700	Ø 16
0750	Ø 16
0800	Ø 18
0900	Ø 18
1000	Ø 18

2.2 POSICIÓN ANTIVIBRADORES

VERSIÓN ESTÁNDAR (°)												
NRC	PESO kg.	CENTRO DE GRAVEDAD		POSICIÓN ANTIVIBRADORES								KIT VT - AVX
		Gx	Gy	A	B	C	D	E	F	G	H	
0275	679	1132	390	•	•	•	•					VT2
0300	715	1142	389	•	•	•	•					VT2
0325	749	1124	388	•	•	•	•					VT2
0350	827	1310	398	•	•	•	•					VT2
0500	954	1279	396	•	•	•	•					VT17
0550	969	1279	396	•	•	•	•					VT17
0600	1531	1883	493	•	•	•	•					AVX401
0650	1548	1891	490	•	•	•	•					AVX401
0700	1787	2193	493	•	•	•	•	•	•			AVX402
0750	1968	2206	496	•	•	•	•	•	•			AVX402
0800	2720	2233	480	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
0900	2750	2236	482	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
1000	3010	2259	466	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX405
VERSIÓN CON ACUMULACIÓN (01 - 08) ⁽²⁾												
0275	1327	1425	407	•	•	•	•					VT16
0300	1391	1420	405	•	•	•	•					VT16
0325	1401	1395	405	•	•	•	•					VT16
0350	1496	1579	430	•	•	•	•					VT14
0500	1621	1518	409	•	•	•	•					VT14
0550	1638	1518	409	•	•	•	•					VT14
0600	2243	2203	507	•	•	•	•	•	•			AVX402
0650	2260	2203	505	•	•	•	•	•	•			AVX402
0700	2498	2535	505	•	•	•	•	•	•			AVX403
0750	2680	2518	507	•	•	•	•	•	•			AVX403
0800	3770	2476	503	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
0900	3800	2476	505	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
1000	4050	2479	489	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX407
VERSIÓN BOMBA DE CALOR (H) SIN ACUMULACIÓN												
0275	739	1108	402	•	•	•	•					VT2
0300	787	1126	396	•	•	•	•					VT2
0325	798	1098	398	•	•	•	•					VT2
0350	891	1300	431	•	•	•	•					VT2
0500	983	1271	411	•	•	•	•					VT17
0550	1049	1271	411	•	•	•	•					VT17
0600	1643	1883	506	•	•	•	•					AVX401
0650	1660	1886	504	•	•	•	•					AVX401
0700	1881	2187	504	•	•	•	•	•	•			AVX402
0750	2051	2200	503	•	•	•	•	•	•			AVX402
0800	2847	2244	487	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
0900	2877	2247	489	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX404
1000	3145	2268	473	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX405
VERSIÓN BOMBA DE CALOR CON ACUMULACIÓN ⁽²⁾												
0275	1365	1396	418	•	•	•	•					VT16
0300	1420	1396	411	•	•	•	•					VT16
0325	1430	1396	412	•	•	•	•					VT16
0350	1530	1565	439	•	•	•	•					VT14
0500	1694	1503	420	•	•	•	•					VT14
0550	1710	1503	420	•	•	•	•					VT14
0600	2355	2036	518	•	•	•	•	•	•			AVX402
0650	2372	2187	515	•	•	•	•	•	•			AVX402
0700	2593	2515	514	•	•	•	•	•	•			AVX403
0750	2763	2502	513	•	•	•	•	•	•			AVX403
0800	3890	2475	508	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
0900	3920	2475	509	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX406
1000	4182	2476	493	•	•	•	•	•	•	•	•	AVX407

Pesos y centros de gravedad se refieren al modelo 00 lleno de agua

⁽²⁾ = Pesos y centros de gravedad referidos al modelo con acumulación 04 Los modelos 0800 - 0900 - 1000 poseen un volumen de acumulación de 700 litros.

3 CIRCUITO HIDRÁULICO

3.1 CIRCUITO HIDRÁULICO INTERNO (equipamiento de serie)

La unidad se suministra en las versiones de:

- "Standard NRC 00 (Sólo evaporadores, sin kit hidrónico)"
 - Intercambiador de placas
 - Filtro en dotación
 - Presostato diferencial
- "NRC 01/02/03/04/05/06/07/08" (Acumulador, bomba alta o baja prevalencia con opción bomba de reserva)
 - Intercambiador de placas
 - Filtro montado
 - Vaso de expansión
 - Acumulador
 - Bombas (1 o 1+1 de reserva, de alta o baja prevalencia)
 - Válvula de ventilación
 - Flujostato
 - Alimentador automático
 - Válvula de seguridad
- "NRC P1/P2/P3/P4 (Sólo, bomba alta o baja prevalencia con opción bomba de reserva)"
 - Intercambiador de placas
 - Filtro en dotación
 - Vaso de expansión
 - Bombas (1 o 1+1 de reserva, de alta o baja prevalencia)
 - Flujostato
 - Alimentador automático
 - Válvula de seguridad
 - Válvula de ventilación

NOTE

La presencia del filtro debe considerarse obligatoria, **RETIRARLO IMPLICA LA ANULACIÓN DE LA GARANTÍA; DEBE MANTENERSE LIMPIO Y, POR TANTO, ES NECESARIO COMPROBAR SU GRADO DE LIMPIEZA DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN DE LA UNIDAD Y CONTROLAR PERIÓDICAMENTE SU ESTADO.**

ATENCIÓN: Para los tamaños 0800-0900-1000, el filtro se suministra en dotación para todas las versiones.

La instalación de las válvulas manuales de interceptación entre la unidad y el resto de la instalación debe considerarse obligatoria en todos los modelos NRC (con y sin acumulador) y para todos los circuitos hidráulicos que afectan a la propia enfriadora (desrecalentadores, recuperación total), **SO PENA DE ANULACIÓN DE LA GARANTÍA.**

Todos los flujóstatos existentes en la unidad NRC ya están ajustados en fábrica, para un correcto funcionamiento con caudal nominal de agua, lo cual permite en la mayor parte de los casos no tener que recurrir a operaciones adicionales

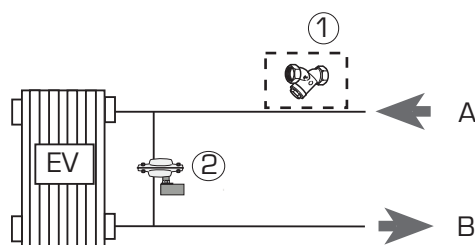
Todos los intercambiadores están dotados de resistencia eléctrica.

El paralelo hidráulico está a cargo del instalador.

3.2 OPERACIONES PRELIMINARES CIRCUITO HIDRÁULICO

Antes de conectar la enfriadora es aconsejable hacer circular el agua en las tuberías para eliminar los cuerpos extraños que pudieran poner en peligro el buen funcionamiento del aparato. Al realizar las conexiones hidráulicas, asegúrese de que se respeten las indicaciones dadas en el capítulo conexiones hidráulicas. Es conveniente que las conexiones puedan desconectarse fácilmente mediante tapones con racores giratorios.

3.2.1 Circuito hidráulico interno NRC (°)

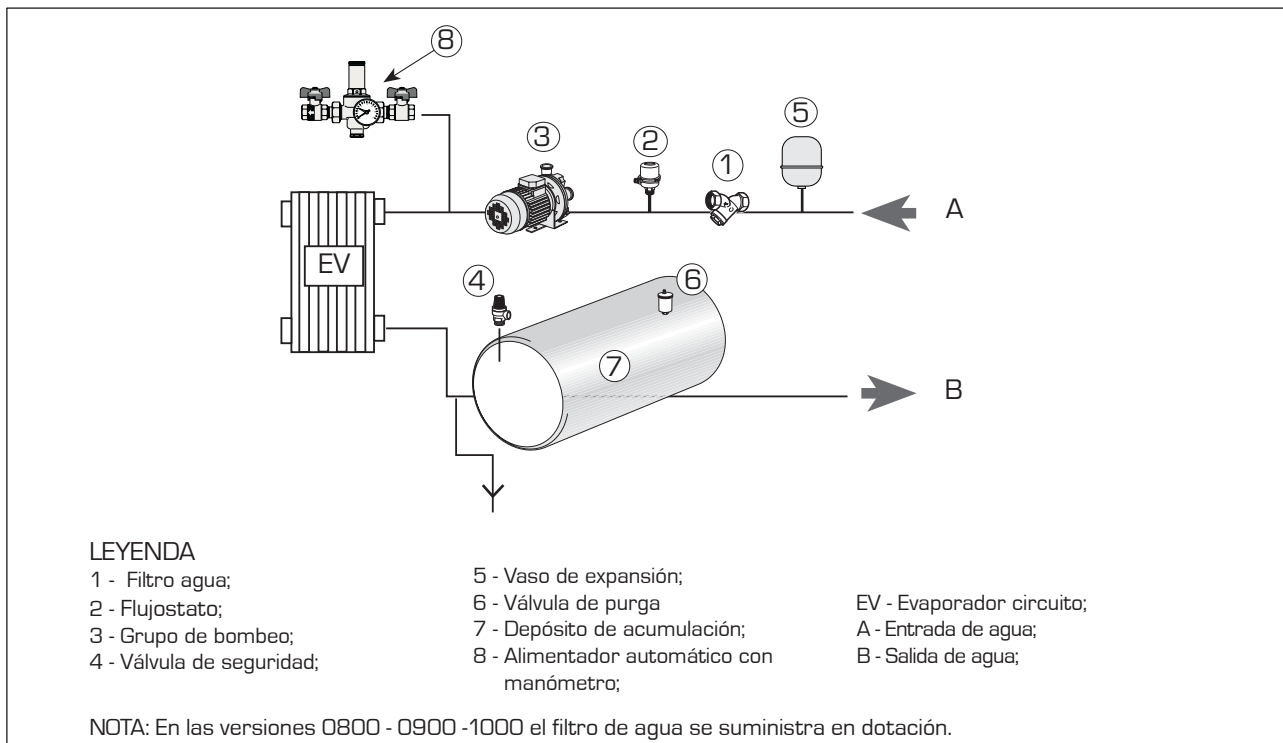


LEGENDA

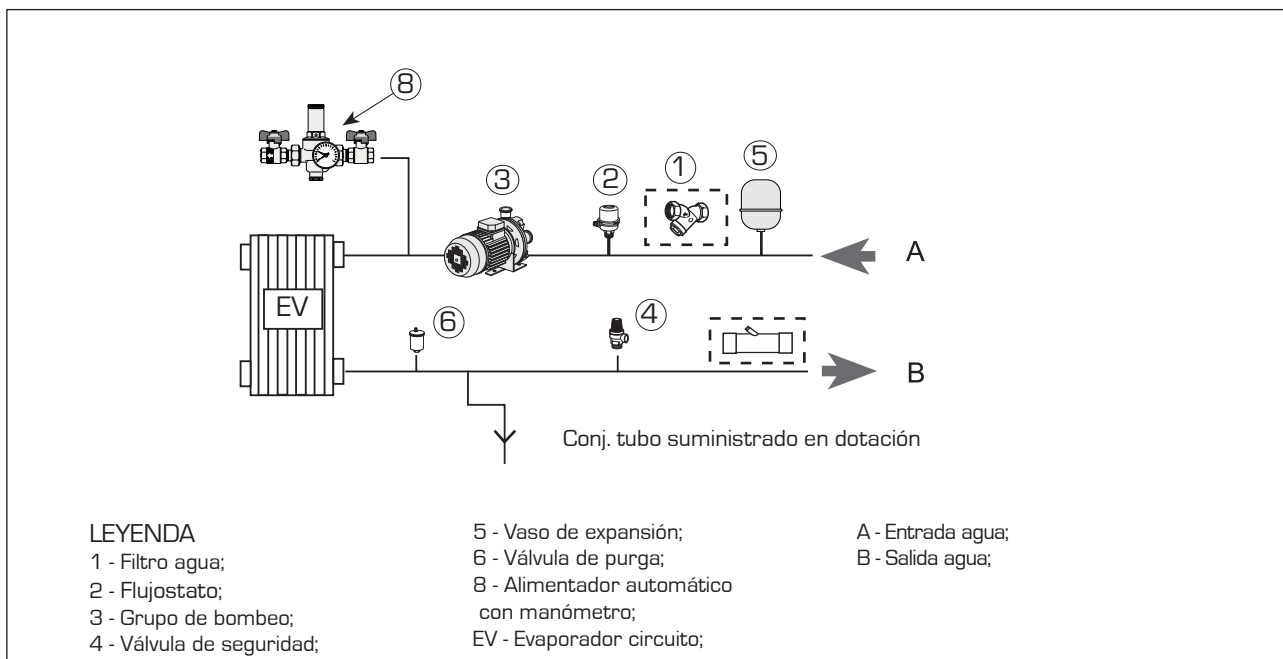
- 1 - Filtro agua;
- 2 - Presostato diferencial;

- EV - Evaporador circuito;
- A - Entrada de agua;
- B - Salida de agua;

3.2.2 Circuito hidráulico interno NRC con acumulación (01/02/03/04/05/06/07/08)



3.2.3 Circuito hidráulico interno NRC con bomba (P1/P2/P3/P4)



3.3 CIRCUITO HIDRÁULICO EXTERNO ACONSEJADO

Para los modelos NRC sin grupo de acumulación, se aconseja la instalación de los siguientes accesorios de la instalación (véase figura 3.5):

- Depósito de acumulación inercial.
- El filtro es un componente esencial para el buen funcionamiento de la máquina, en las versiones base y bomba de calor; el filtro se suministra en dotación (por lo que el montaje está a cargo del cliente); en las otras versiones se monta en fábrica;
- Válvulas manuales de interceptación entre la unidad y el resto de la instalación (obligatorio), para facilitar las operaciones de mantenimiento y evitar descargar toda la instalación;
- Válvula de ventilación;
- Alimentador automático de la instalación con manómetro;
- Válvula de seguridad.
- Vaso de expansión
- Grupo de bombeo

Para los modelos NRC equipados solamente con grupo bombas, se aconseja la instalación de los siguientes accesorios de la instalación (véase figura 3.6):

- Depósito de acumulación inercial.
- Válvulas manuales de interceptación

entre la unidad y el resto de la instalación (obligatorio), para facilitar las operaciones de mantenimiento y evitar descargar toda la instalación;

En cambio, para los modelos NRC provistos de acumulación, se aconseja la instalación de válvulas manuales de interceptación entre la unidad y el resto de la instalación (obligatorio), para facilitar las operaciones de mantenimiento y evitar descargar toda la instalación;

Dichas consideraciones son válidas también para los circuitos hidráulicos de los desrecalentadores o de las recuperaciones totales, en los modelos NRC que presentan estas soluciones.

NOTAS

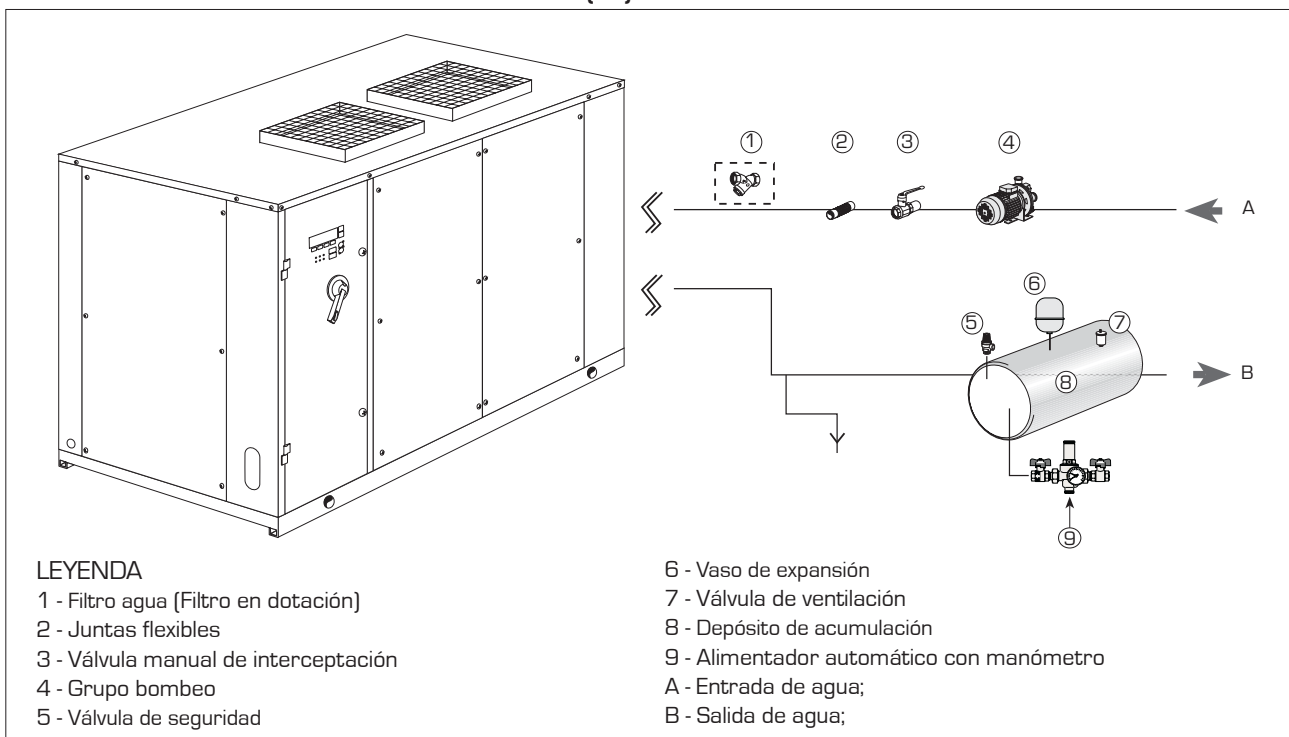
Las tuberías hidráulicas de conexión a la máquina deben dimensionarse adecuadamente para alcanzar el caudal de agua que el aparato requiere en su funcionamiento. El caudal de agua en el intercambiador debe ser siempre constante.

El diseño que sigue ejemplifica los circuitos hidráulicos, para el posicionamiento y la dimensión de las conexiones hidráulicas remitirse a las páginas siguientes de este capítulo.

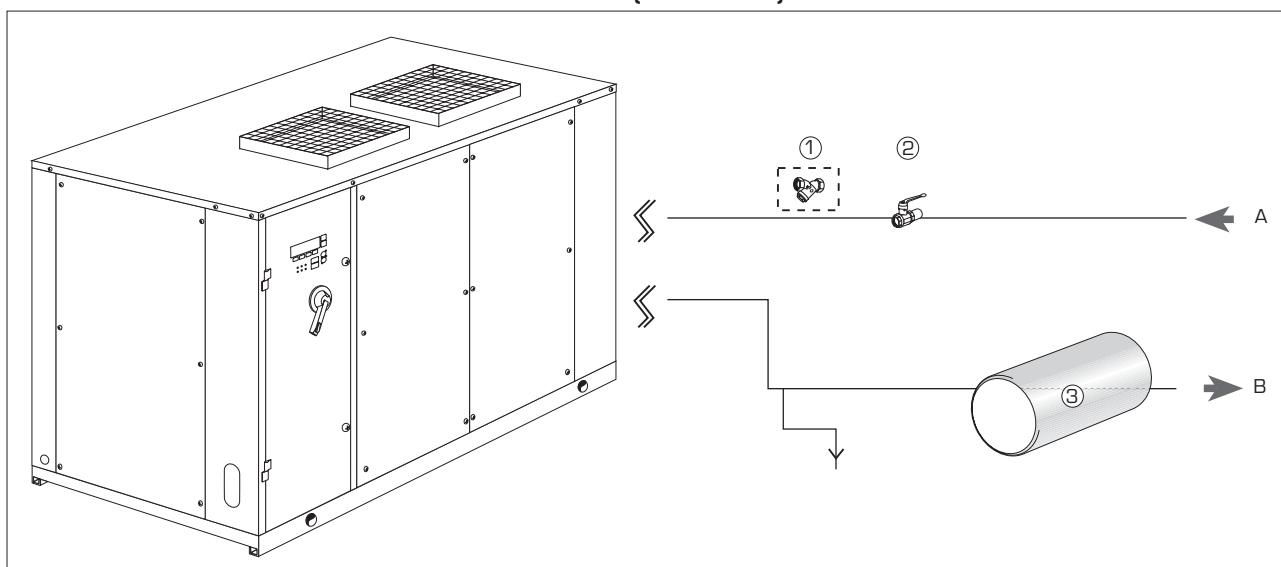
- Antes de poner en marcha la máquina controle que todas las conexiones hidráulicas estén realizadas correctamente, respetando las indicaciones de las placas.
- Controle que la instalación hidráulica esté llena y bajo presión, asegúrese además de la ausencia de aire y, si lo hubiera, expúlselo.
- Compruebe que las válvulas de interceptación que hubiera en la instalación estén correctamente abiertas.
- Asegúrese de que la bomba/s de circulación esté en funcionamiento y de que el caudal de agua sea suficiente para cerrar el contacto del flujostato.
- Controle el caudal de agua, midiendo la diferencia de presión entre entrada y salida del evaporador; y calcule después el caudal con el diagrama Pérdidas de carga evaporador presente en la documentación Aermec.
- Asegúrese del correcto funcionamiento del flujostato; cerrando la válvula de interceptación a la salida del intercambiador unidad se debe visualizar el bloqueo, después, vuelva a abrir la válvula y rearme el bloqueo.

3.4 START UP CIRCUITO HIDRÁULICO

3.5 CIRCUITO HIDRÁULICO EXTERNO NRC ESTÁNDAR (00)



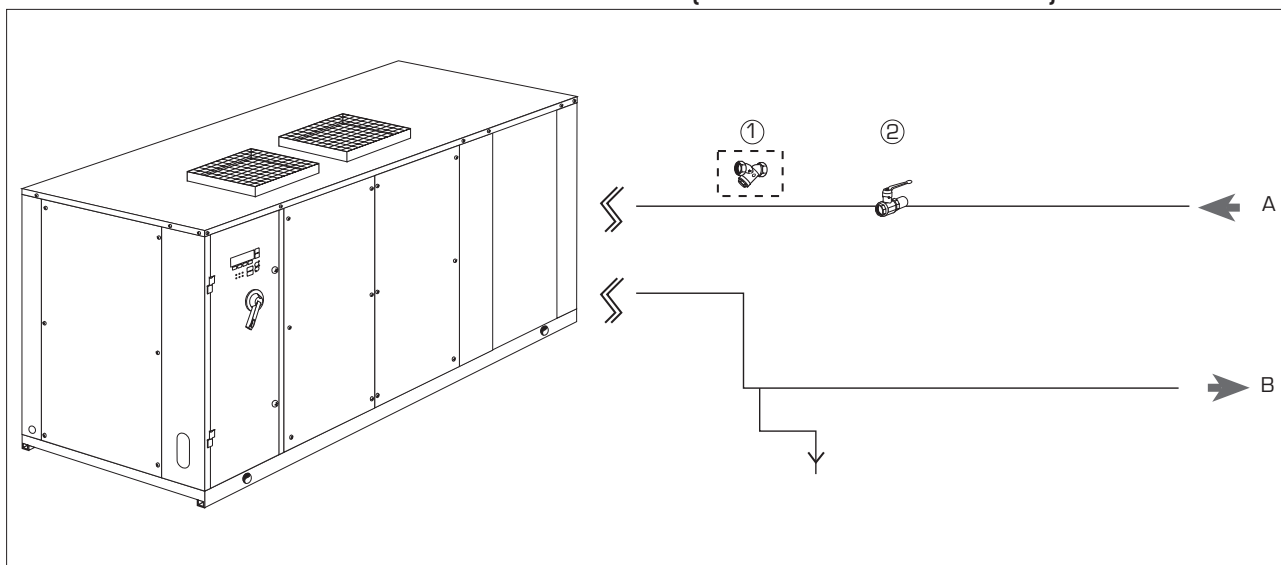
3.6 CIRCUITO HIDRÁULICO EXTERIOR NRC SÓLO BOMBAS (P1-P2-P3-P4)



LEYENDA

- 1 - Filtro de agua (en dotación)
- 2 - Válvula manual de interceptación
- 3 - Contenedor de acumulación
- A - Entrada de agua;
- B - Salida de agua;

3.7 CIRCUITO HIDRÁULICO EXTERIOR NRC CON ACUMULACIÓN (01 - 02 - 03 - 04 - 05 - 06 - 07 - 08)



LEYENDA

- 1 - Filtro en dotación sólo en los tamaños 0800 - 0900 - 1000, en los otros tamaños el filtro ya está montado en la unidad.
- 2 - Válvula manual de interceptación.

3.8 CARACTERÍSTICAS FILTROS

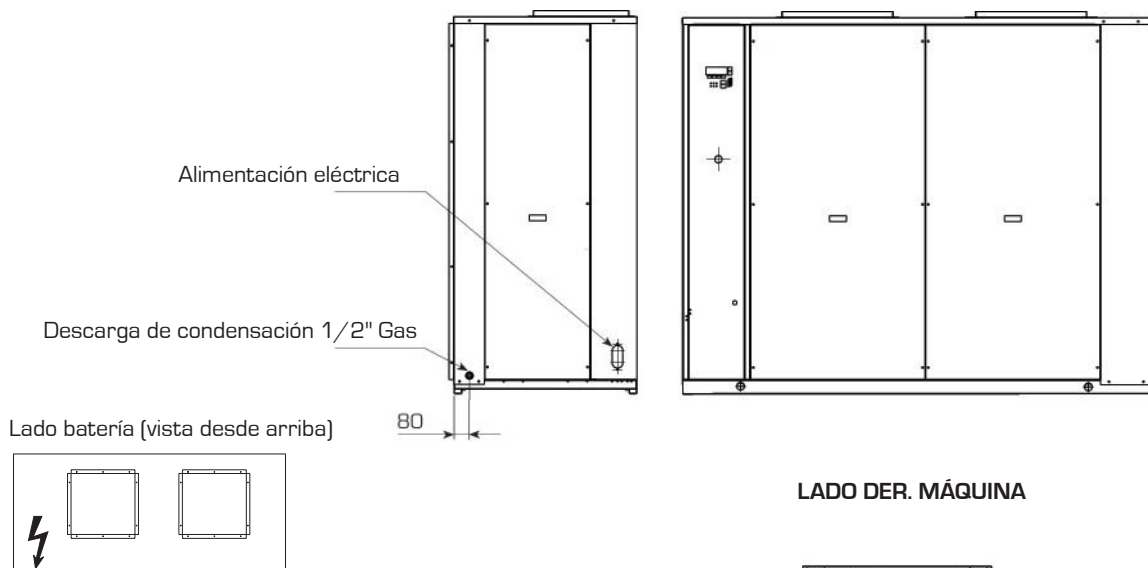
MODELOS	CARACTERÍSTICAS
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 - 0600 0650 - 0700 - 0750	Ø gas : 2" 1/2 Ø orificio trazado: 600 micron : 53
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 - 0600 0650 - 0700 - 0750	con desrecalentador de recuperación parcial Filtro del circuito del desrecalentador: Ø gas: 1" 1/2 Ø orificio trazado: 500 micron número orificios por cm ² : 80 Filtro circuito hidráulico: Ø gas: 2" 1/2 Ø orificio trazado: 600 micron número orificios por cm ² : 53
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550 - 0600 0650 - 0700 - 0750	con desrecalentador de recuperación total Filtro en la recuperación total: Ø gas: 2" 1/2 Ø orificio trazado: 600 micron número orificios por cm ² : 53 Filtro circuito hidráulico: Ø gas: 2" 1/2 Ø orificio trazado: 600 micron número orificios por cm ² : 53
0800 - 0900 - 1000	Ø nominal: 80 mm Ø orificio trazado: 1600 micron número orificios por cm ² : 22
0800 - 0900 -1000	con desrecalentador de recuperación total Filtro de recuperación total Ø nominal: 80 mm Ø orificio trazado: 1600 micron número orificios por cm ² : 22 Filtro circuito hidráulico Ø nominal: 80 mm Ø orificio trazado: 1600 micron número orificios por cm ² : 22

4 POSICIÓN CONEXIONES HIDRÁULICAS

4.1 POSICIONES CONEXIONES HIDRÁULICAS NRC

0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550

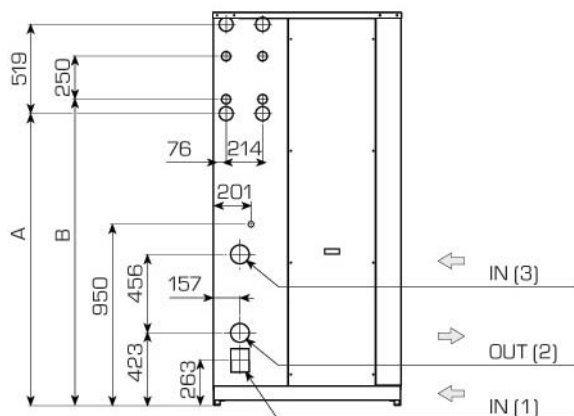
Versiones estándar / H, y bomba



La posición y el tipo de conexiones hidráulicas cambia de acuerdo a las versiones:

versión base (filtro en dotación): IN (3) - OUT (2); \varnothing 2" M
 versión bomba: IN (1) - OUT (2); \varnothing 2" 1/2 F

Cota		A	B
0275	mm	1172	1088
0300	mm	1372	1288
0325	mm	1372	1288
0350	mm	1372	1288
0500	mm	1572	1488
0550	mm	1572	1488

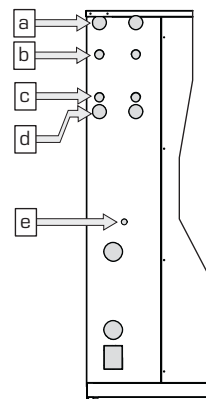


DIÁMETROS DE LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS VERSIONES CON RECUPERACIÓN

Versiones con recuperaciones		
a	SALIDA rec. tot.	\varnothing 2" Gas Macho
b	SALIDA desrec.	\varnothing 1" Gas Macho
c	ENTRADA desrec.	\varnothing 1" Gas Macho
d	ENTRADA rec. tot.	\varnothing 2" Gas Macho
e	Entrada carga	\varnothing 1/2" Gas

rec. tot. = recuperación total

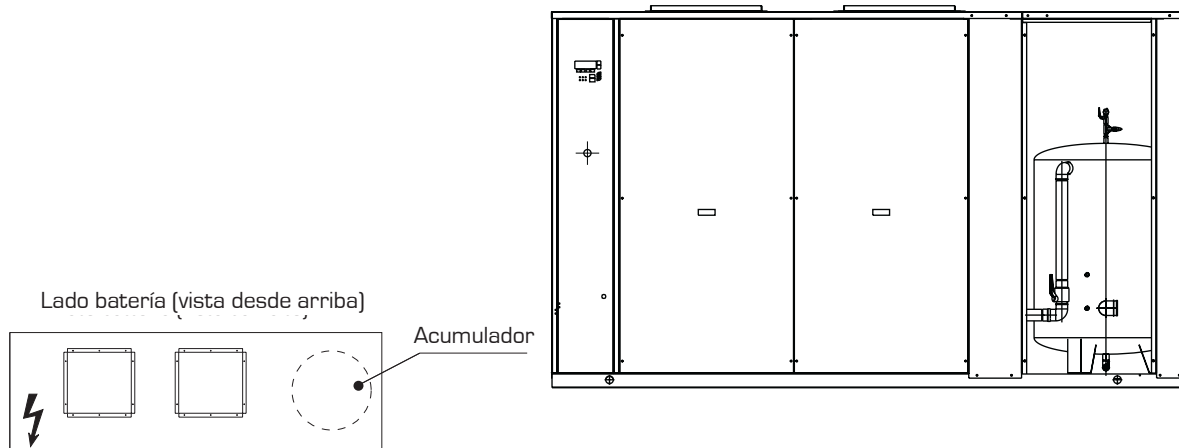
desrec. = desrecalentador



4.2 POSICIONES CONEXIONES HIDRÁULICAS NRC

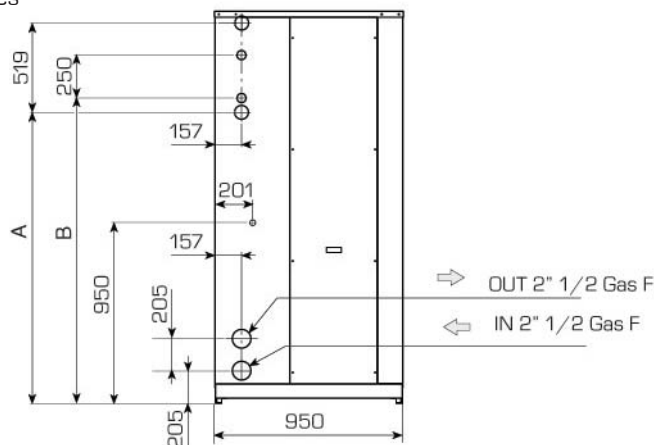
0275 - 0300 - 0325 - 0350 - 0500 - 0550

Versiones estándar / H, y bomba con acumulación



Se recuerda que las posiciones de las salidas relativas a la alimentación eléctrica y a la descarga de condensación de las versiones con acumulación, son iguales a las versiones estándar, detalladas en la página anterior.

LADO DER. MÁQUINA

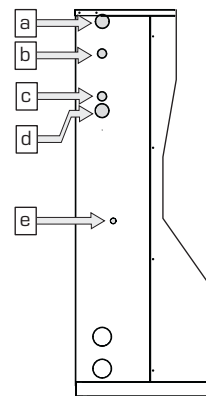


Cota		A	B
0275	mm	1172	1088
0300	mm	1372	1288
0325	mm	1372	1288
0350	mm	1372	1288
0500	mm	1572	1488
0550	mm	1572	1488

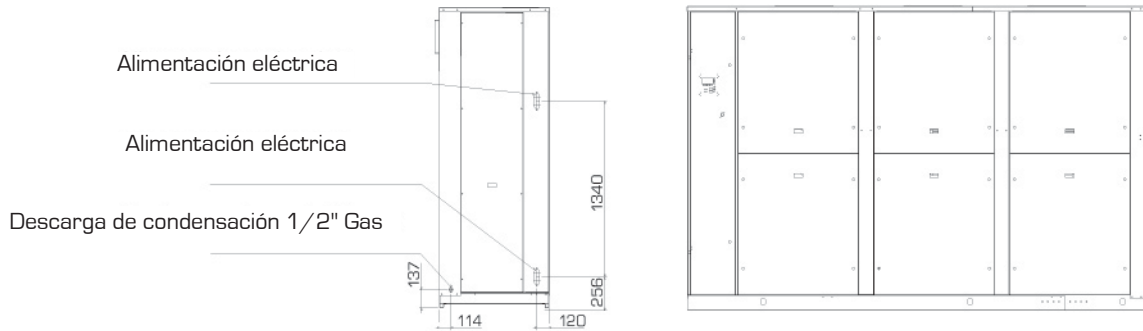
DIÁMETROS DE LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS VERSIONES CON RECUPERACIÓN

Versiones con recuperaciones		
a	SALIDA rec. tot.	Ø2" Gas Macho
b	SALIDA desrec.	Ø1" Gas Macho
c	ENTRADA desrec.	Ø1" Gas Macho
d	ENTRADA rec. tot.	Ø2" Gas Macho
e	Entrada carga	Ø 1/2" Gas

rec. tot. = recuperación total
desrec. = desrequeador

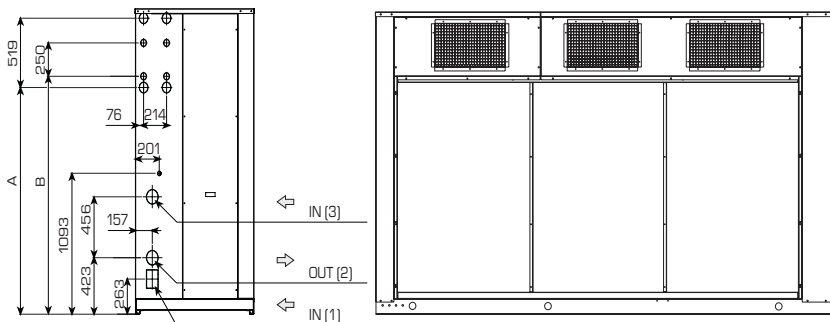
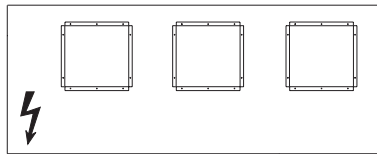


4.3 POSICIONES CONEXIONES HIDRÁULICAS 0600 - 0650 - 0700 - 0750
Versiones estándar / H, y bomba con acumulación



LADO DER. MÁQUINA

Lado batería (vista desde arriba)



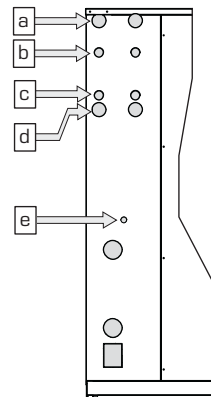
Cota		A	B
0600	mm	1698	1782
0650	mm	1698	1782
0700	mm	1698	1782
0750	mm	1698	1782

La posición y el tipo de conexiones hidráulicas cambia de acuerdo a las versiones:
versión base (filtro en dotación): IN (3) - OUT (2); ø 2" M
versión bomba: IN (1) - OUT (2); ø 2" 1/2 F

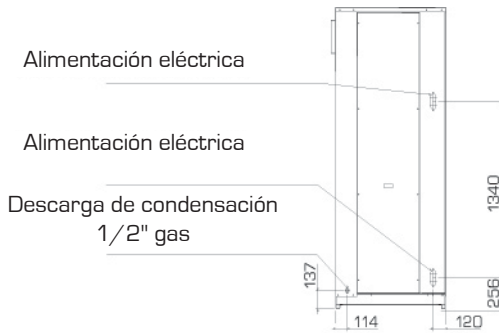
DIÁMETROS DE LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS VERSIONES CON RECUPERACIÓN

Versiones con recuperaciones		
a	SALIDA rec. tot.	Ø 2" Gas Macho
b	SALIDA desur.	Ø 1" Gas Macho
c	ENTRADA desur.	Ø 1" Gas Macho
d	ENTRADA rec. tot.	Ø 2" Gas Macho
e	Entrada carga	Ø 1/2" Gas

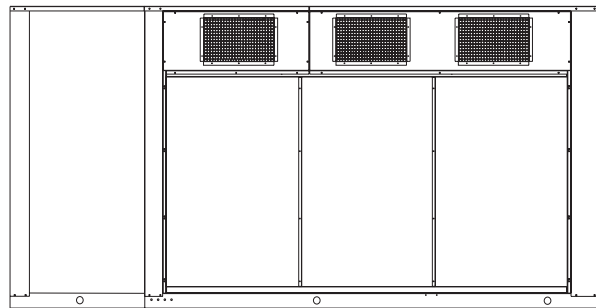
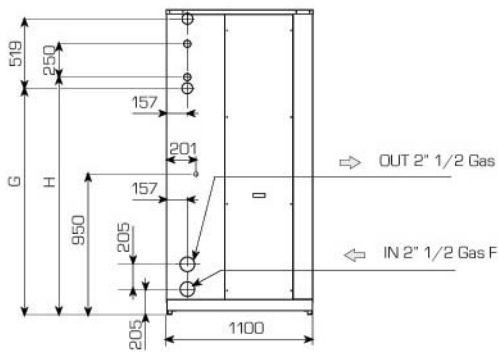
rec. tot. = recuperación total
 desrec. = desrecalentador



4.4 POSICIONES CONEXIONES HIDRÁULICAS NRC 0600 - 0650 - 0700 - 0750
Versiones estándar / H, y bomba con acumulación

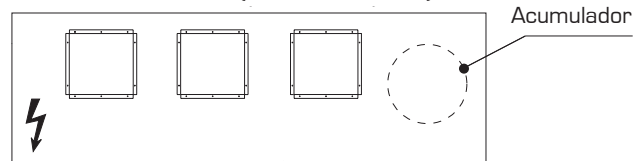


LADO DER. MÁQUINA



Cota		A	B
0600	mm	1698	1782
0650	mm	1698	1782
0700	mm	1698	1782
0750	mm	1698	1782

Lado batería (vista desde arriba)

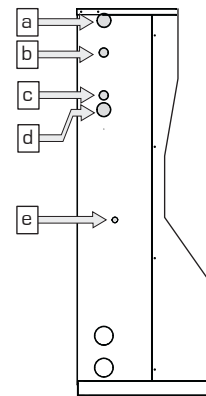


DIÁMETROS DE LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS
VERSIONES CON RECUPERACIÓN

Versiones con recuperaciones		
a	SALIDA rec. tot.	Ø 2" Gas Macho
b	SALIDA desrec.	Ø 1" Gas Macho
c	ENTRADA desrec.	Ø 1" Gas Macho
d	ENTRADA rec. tot.	Ø 2" Gas Macho
e	Entrada carga	Ø 1/2" Gas

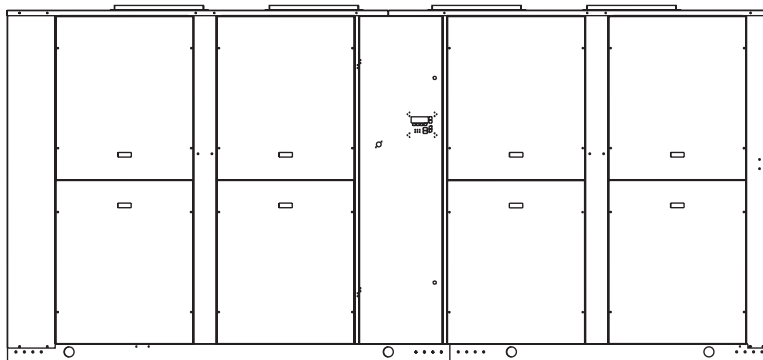
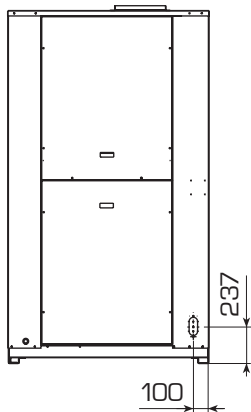
rec. tot. = recuperación total
 desrec. = desrecalentador

Se recuerda que las posiciones de las salidas relativas a la alimentación eléctrica y a la descarga de condensación de las versiones con acumulación, son iguales a las versiones estándar, detalladas en la página anterior.



4.5 POSICIONES CONEXIONES HIDRÁULICAS NRC 0800 - 0900 - 1000

Versiones estándar / H, y bomba con acumulación

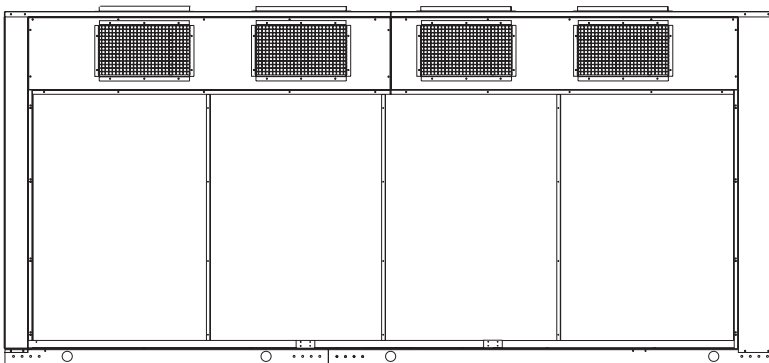
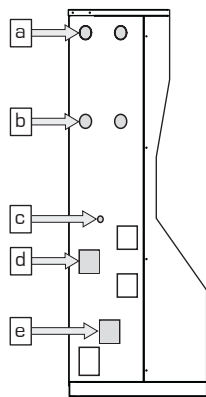


La posición y el tipo de conexiones hidráulicas cambia de acuerdo a las versiones:

versión base (filtro en dotación): IN (3) - OUT (2); ø 3" Victaulic

versión bomba (filtro en dotación): IN (1) - OUT (2); ø 3" Victaulic

Para los modelos 0800-0900-1000, el filtro de agua se suministra siempre en dotación.



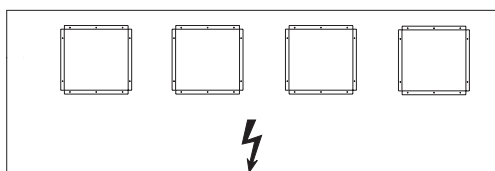
DIÁMETROS DE LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS VERSIONES CON RECUPERACIÓN

Versiones con recuperaciones		
a	SALIDA desrec	Ø 2" Gas Macho
b	ENTRADA desrec.	Ø 2" Gas Macho
c	Entrada carga	Ø 1/2" Gas
d	SALIDA rec. tot.	Ø 3" Victaulic
e	ENTRADA rec. tot.	Ø 3" Victaulic

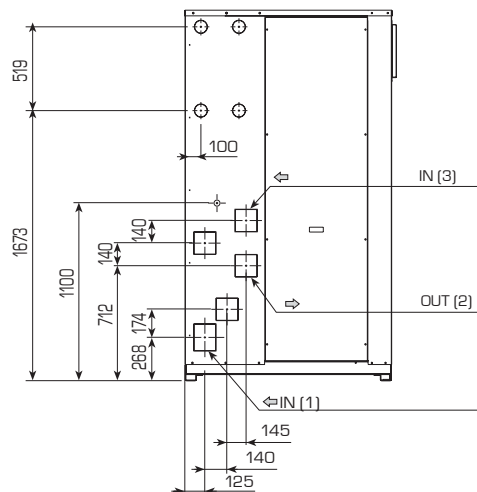
rec. tot. = recuperación total

desrec. = desrecalentador

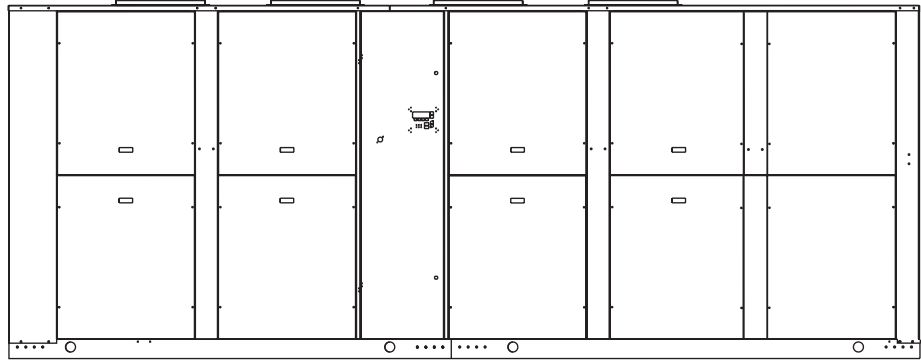
Lado batería (vista desde arriba)



LADO DER. MÁQUINA

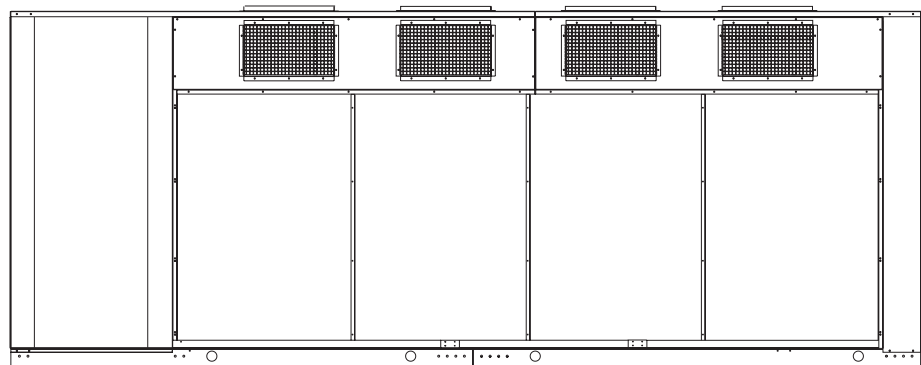
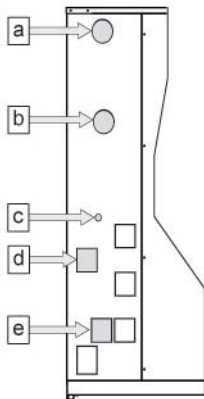


4.6 POSICIONES CONEXIONES HIDRÁULICAS NRC 0800 - 0900 - 1000
Versiones estándar / H, y bomba con acumulación



Se recuerda que las posiciones de las salidas relativas a la alimentación eléctrica y a la descarga de condensación de las versiones con acumulación, son iguales a las versiones estándar, detalladas en la página anterior.

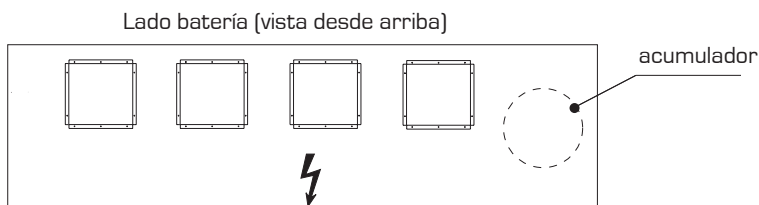
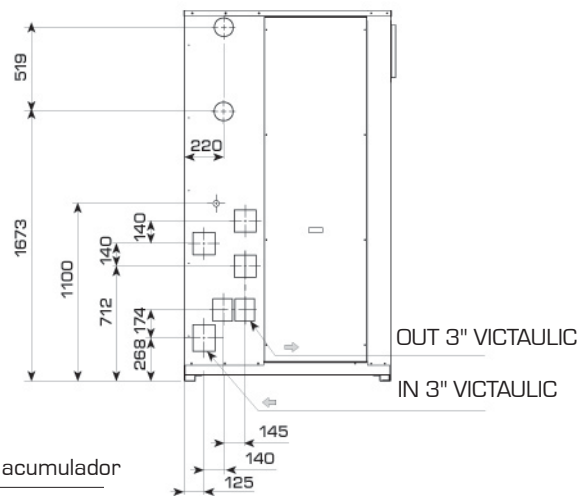
Para los modelos 0800-0900-1000, el filtro de agua se suministra siempre en dotación.



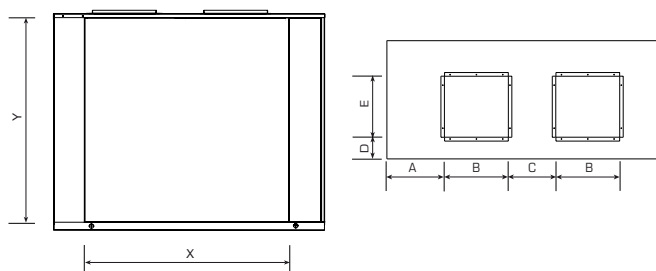
LADO DER. MÁQUINA

Versiones con recuperaciones		
a	SALIDA desrec.	Ø 2" 1/2 Gas Hembra
b	ENTRADA desrec	Ø 2" 1/2 Gas Hembra
c	Entrada carga	Ø 1/2" Gas
d	SALIDA rec. tot.	Ø 3" Victaulic
e	ENTRADA rec. tot.	Ø 3" Victaulic

rec. tot. = recuperación total
desrec. = desrecaentador

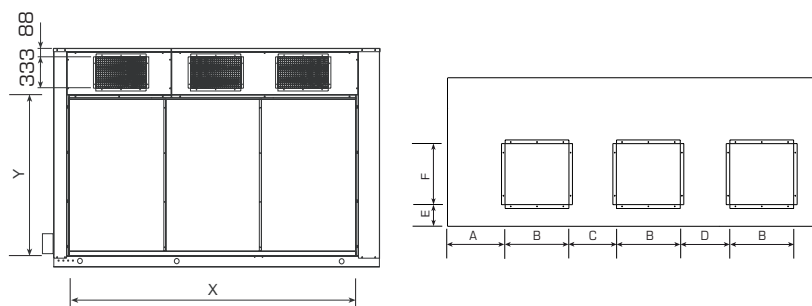


5 POSICIÓN ENVÍO - RETORNO AIRE



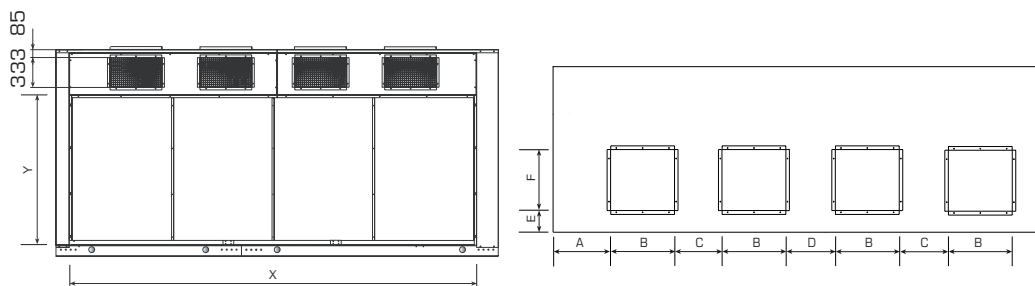
NRC 0275 - 0550 ESTÁNDAR/CON ACUMULACIÓN (mm)					
	A	B	C	D	E
0275	471	496	351	52	429
0300	471	456	392	52	503
0325	471	456	392	52	503
0350	517	576	428	45	491
0500	517	576	428	45	491
0550	517	576	428	45	491

DIMENSIONES BATERÍA (mm)						
	0275	0300	0325	0350	0500	0550
X	1800	1800	1800	2200	2200	2200
Y	1450	1650	1650	1650	1850	1850



NRC 0600 - 0750 ESTÁNDAR/CON ACUMULACIÓN (mm)						
NRC	A	B	C	D	E	F
0600	597	577	428	510	137	333
0650	597	577	428	510	137	333
0700	877	577	705	655	137	333
0750	877	577	705	655	137	333

DIMENSIONES BATERÍA (mm)				
	0600	0650	0700	0750
X	3300	3300	4100	4100
Y	1600	1600	1600	1600



NRC 0800 - 1000 ESTÁNDAR/CON ACUMULACIÓN (mm)						
NRC	A	B	C	D	E	F
0800	698	577	430	481	281	333
0900	698	577	430	481	281	333
1000	698	577	430	481	281	333

DIMENSIONES BATERÍA (mm)			
	0800	0900	1000
X	4500	4500	4500
Y	1600	1600	1600

NOTA: Las posiciones de los envíos/ retornos de aire son válidas para las versiones con o sin acumulación.

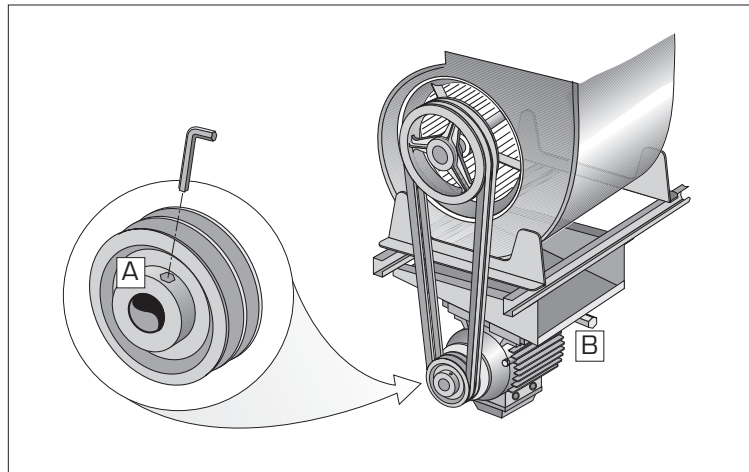
5.1 VARIACIÓN DEL NÚMERO DE REVOLUCIONES DEL VENTILADOR

Para adaptar la prevalencia del grupo de ventilación a las necesidades de la instalación se puede variar el número de revoluciones de los ventiladores.

Para regular el número de revoluciones del ventilador, proceda como sigue:

- 1) quitar el panel frontal;
- 2) aflojar la tensión de la correa interviniendo en la regulación [B] correspondiente con una llave adecuada
- 3) quitar la correa de transmisión;
- 4) aflojar el seguro [A] con una llave prismática y girar la parte móvil de la polea de modo que se obtenga el diámetro deseado;
- 5) apretar el seguro [A];
- 6) volver a montar la correa [B];
- 7) darle la tensión justa interviniendo en la regulación .

Las unidades se entregan de serie con polea regulada para obtener una capacidad nominal con prevalencia estática útil nula, si no se requiere de modo diverso. Para un calibrado cuidadoso se aconseja medir el número de revoluciones del árbol del ventilador con un instrumento oportuno.



6 CONEXIONES ELÉCTRICAS

La unidad sale completamente cableada de fábrica y para la puesta en funcionamiento necesita alimentación eléctrica según las indicaciones de la placa de características de la unidad, interceptada con protecciones en línea.

Las secciones de los cables y el dimensionamiento del interruptor de línea son puramente indicativas.

El instalador deberá dimensionar correctamente la línea de alimentación en función de la longitud, del tipo de cable, de la absorción de la unidad y de la

dislocación física.

Todas las conexiones eléctricas deben respetar las normas legislativas vigentes en el momento de la instalación.

Los diagramas incluidos en esta documentación deben utilizarse sólo como auxilio para la ubicación de las líneas eléctricas. Para las necesidades de la instalación, consulte el esquema eléctrico suministrado junto con el aparato.

NOTA:

Verifique el ajuste de todas las abraza-

deras de los conductores de potencia a la primera puesta en marcha y después de 30 días.

Compruebe sucesivamente el ajuste de todas las abrazaderas de potencia cada semestre.

Si hay terminales aflojados, éstos pueden determinar un sobrecalentamiento de los cables y de los componentes. Secciones aconsejadas para la longitud máxima 50 m. La sección de los cables y el dimensionamiento del interruptor de línea son puramente indicativos.

6.1 DATOS ELÉCTRICOS

Dimensión		0275	0300	0325	0350	0500	0550	0600	0650	0700	0750	0800	0900	1000
Secc. A	(mm ²)	25	25	35	35	50	50	70	70	95	95	120	150	150
Secc. B	(mm ²)	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Secc. PE	(mm ²)	16	16	16	16	25	25	35	35	50	50	70	70	95
IL	[A]	80	80	100	100	125	125	200	200	200	250	250	315	315

LEGENDA

Secc. A = Línea

Secc. B = Seguridades remotas

Secc. PE = Mandos tierra

IL = Interruptor general

7 PUESTA EN MARCHA

7.1 OPERACIONES PRELIMINARES

ATENCIÓN

Antes de realizar los controles indicados a continuación, asegúrese de que la unidad está desconectada de la red eléctrica. Asegúrese de que el interruptor general esté en OFF y bloqueado en esa posición y que haya junto a éste un cartel de señalización. Antes de comenzar las operaciones compruebe la ausencia de tensión con un voltímetro o un indicador de fase.

7.1.1 CONTROLES ELÉCTRICOS

- Controle que los cables de alimentación general tengan la sección oportuna, capaz de soportar la absorción total de la unidad (véanse los datos eléctricos), y que la unidad haya sido conectada a tierra correctamente
- Controle que todas las conexiones eléctricas estén fijadas correctamente y todas las terminales adecuadamente cerradas.

Las operaciones siguientes se deben realizar cuando la unidad está bajo tensión eléctrica.

- Ponga la unidad en tensión situando el interruptor general en la posición ON. La pantalla se encenderá algunos segundos después de la puesta en tensión, controle que el estado de funcionamiento sea OFF (OFF BY KEYB en el lado inferior de la pantalla)
- Compruebe con un tester que el valor de la tensión de alimentación a las fases RST sea igual a 400V ±10%, compruebe además que el desequilibrio entre las fases no sea superior al 3%.
- Controle que las conexiones realizadas por instalador estén de acuerdo con los datos aquí indicados
- Compruebe que la resistencia/s del cárter compresor funcionen, midiendo el aumento de la temperatura de la cubeta del aceite. La resistencia/s debe estar en funcionamiento al menos 24 horas antes del arranque

del compresor; y, en cualquier caso, la temperatura de la cubeta aceite debe ser 10-15°C superior a la temperatura ambiente.

ATENCIÓN

Al menos 24 horas antes de la puesta en funcionamiento de la unidad (o al final de cada periodo de pausa prolongado) la unidad debe ponerse en tensión para que las resistencias de calentamiento del cárter de los compresores hagan que el refrigerante que pudiera encontrarse en el aceite se evapore. El incumplimiento de esta precaución puede causar graves daños al compresor y comporta la extinción de la garantía.

7.1.2 CONTROLES CIRCUITO HIDRÁULICO

- Controle que todas las conexiones hidráulicas estén correctamente realizadas, que se respeten las indicaciones de las placas
- Controle que la instalación hidráulica esté llena y bajo presión, asegúrese

además de la ausencia de aire y, si lo hubiera, expúlselo.

- Compruebe que las válvulas de interceptación que hubiera en la instalación estén correctamente abiertas
- Asegúrese de que la bomba/s de circulación esté en funcionamiento y de que el caudal de agua sea suficiente para cerrar el contacto del flujostato
- Controle el caudal de agua, midiendo la diferencia de presión entre entrada y salida del evaporador, y calcule después el caudal con el diagrama Pérdidas de carga evaporador presente en la documentación técnica
- Asegúrese del correcto funcionamiento del flujostato/presostato diferencial; cerrando la válvula de interceptación a la salida del intercambiador unidad se debe visualizar el bloqueo, después, vuelva a abrir la válvula y rearme el bloqueo.

7.2 PUESTA EN MARCHA

Después de haber llevado a cabo escurpulosamente todos los controles arriba indicados es posible poner en funcionamiento la unidad apretando la tecla ON. Controle los parámetros de funcionamiento configurados (set-point) y reactive las eventuales alarmas. Después de algunos minutos la unidad arrancará.

- Compruebe el sentido de rotación de los ventiladores. Si la rotación no fuera correcta, quite la alimentación general e invierta dos de los tres cables de alimentación al interruptor general. En ningún caso está permitido cambiar las conexiones internas en el cuadro eléctrico, so pena de anulación de la garantía.
- Controle la corriente absorbida por los ventiladores y por el compresor y compárela con los datos técnicos contenidos en la documentación técnica.

NOTAS

Para la configuración de todos los parámetros funcionales y para informaciones detalladas sobre el funcionamiento de la máquina y de la tarjeta de control consulte el manual de uso.

7.2.1 CONTROLES CIRCUITO DE REFRIGERACIÓN

- Compruebe la presencia de eventuales pérdidas de gas refrigerante, especialmente en correspondencia con las tomas de presión de los manómetros, transductores de presión

y presostatos. (las vibraciones, durante el transporte, pueden haber aflojado los racores).

- Después de un breve periodo de funcionamiento, controle el nivel del aceite en el compresor y la ausencia de burbujas de aire en el cristal del indicador de líquido. El paso continuo de burbujas de vapor puede significar que la carga de refrigerador es insuficiente o que la válvula termostática no está correctamente regulada. Sin embargo es posible la presencia de vapor durante periodos breves.

7.2.2 SOBRECALENTAMIENTO

Compruebe el sobrecalentamiento comparando la temperatura leída con un termostato de contacto colocado en la aspiración del compresor; con la temperatura mostrada en el manómetro de baja presión (temperatura de saturación correspondiente a la presión de evaporación).

La diferencia entre estas dos temperaturas da el valor del sobrecalentamiento. Los valores óptimos se encuentran entre 4 y 8°C.

7.2.3 SOBREENFRIAMIENTO

Compruebe el sobreenfriamiento comparando la temperatura leída con un termostato de contacto colocado a la salida del condensador; con la temperatura mostrada en el manómetro de alta presión (temperatura de saturación correspondiente a la presión de condensación).

La diferencia entre estas dos temperaturas da el valor del sobreenfriamiento. Los valores óptimos se encuentran entre 4 y 5°C.

7.2.4 TEMPERATURA DE IMPULSIÓN

Si los valores de sobreenfriamiento y sobrecalentamiento son regulares, la temperatura medida en el tubo de descarga a la salida del compresor debe ser 30/40°C superior a la temperatura de condensación.

7.3 CARGA / DESCARGA INSTALACIÓN

Durante el periodo invernal, en caso de parada de la instalación, el agua presente en el intercambiador puede congelarse, provocando daños irreparables en el propio intercambiador, la completa descarga de los circuitos de refrigeración y, a veces, incluso, daños a los compresores.

Para evitar el peligro del hielo existen tres soluciones posibles:

- Completa descarga del agua del intercambiador al final de la temporada y rellenado al comienzo de la temporada sucesiva, a través de la válvula de ventilación colocada en el acumulador en la versiones con acumulador y/o bomba.
- Funcionamiento con agua glicolada, con un porcentaje de glicol elegido de acuerdo con la temperatura mínima externa prevista.

En este caso se deberán tener en cuenta los diferentes rendimientos y absorciones del refrigerador; dimensionamiento de las bombas y rendimientos de las terminales

- Uso de resistencias de calentamiento del intercambiador (de serie en todos los aparatos).

En tal caso las resistencias deben estar siempre bajo tensión, durante todo el periodo de posible hielo (máquina en modo espera).

8 USOS IMPROPIOS

El aparato se ha proyectado y construido para garantizar la máxima seguridad en sus cercanías (IP24), así como para resistir a los agentes atmosféricos. Los ventiladores se encuentran protegidos de intrusiones involuntarias mediante rejillas de protección. La apertura accidental del tablero eléctrico con máquina en funcionamiento se evita gracias al seccionador sujetapuerta.

Para no estropear el aleteado, evítese apoyar herramientas u objetos pesados directamente sobre las baterías laterales del cambio térmico.

NOTAS

No introducir o dejar caer objetos a través de las rejillas de los motores de los ventiladores. No se apoye en las baterías de intercambio térmico "Superficie cortante".

8.1 IMPORTANTES INFORMACIONES DE SEGURIDAD

La máquina no debe sobrepasar los lí-

mites de presión y temperatura indicados en la tabla del párrafo "Límites de funcionamiento" manual técnico.

Después de un incendio no se garantiza el correcto funcionamiento; antes de volver a encender la máquina póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado.

La máquina está dotada de válvulas de seguridad que, en caso presión excesiva, pueden descargar los gases de alta temperatura en la atmósfera.

Viento, terremotos y otros fenómenos naturales excepcionalmente intensos no se han considerado.

En caso de empleo de la unidad en atmósfera o en agua con productos químicos, consulte la sede.

ATENCIÓN

Después de intervenciones de mantenimiento

extraordinario en el circuito de refrigeración con sustitución de componentes, antes de volver a poner en marcha

la máquina, realice las siguientes operaciones:

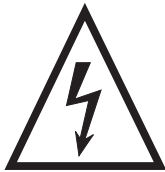
- Preste la máxima atención al restablecer la carga de refrigerante indicada en la placa de la máquina (lado interno del cuadro eléctrico)
- Abra todos los grifos presentes en el circuito de refrigeración.
- Conecte correctamente la alimentación eléctrica y la toma de tierra
- Controle las conexiones hidráulicas
- Controle que la bomba de agua funciona correctamente
- Limpie los filtros del agua
- Controle que las baterías del condensador no estén sucias u obstruidas
- Compruebe la correcta rotación del grupo ventiladores.



¡Peligro!
Temperatura



¡Peligro!
Quite la corriente eléctrica



¡Peligro!
Corriente eléctrica



¡Peligro!
Órganos en movimiento



¡Peligro!



carta riciclata
recycled paper
papier recyclé
recycled Papier

AERMEC S.p.A.
37040 Bevilacqua (VR) - Italy
Via Roma, 44 - Tel. (+39) 0442 633111
Telefax (+39) 0442 93730 - (+39) 0442 93566
www.aermec.com

The technical data in the following documentation are not binding. AERMEC reserves the right to make all the modifications considered necessary for improving the product at any time.

Los datos técnicos contenidos en este documento no son vinculantes. AERMEC se reserva la facultad de aportar, en cualquier momento, todas las modificaciones consideradas necesarias para la mejora del producto.